

# La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 22 de Febrero de 1928

Diario Republicano

San Sebastián. -- Año XLIV. -- Núm. 16.976

## PIRUETAS FUTURISTAS

### Hay que ser hombres de hoy

por ANTONIO ZOZAYA

El paso por España del señor Marinetti ha levantado alguna polvareda. Quienes no conocen del futurismo sino vagas referencias, supondrán acaso que el escritor italiano es un joven de largas y revueltas melenas, de ojos fulgurantes y ademanes desembarazados y enérgicos. Nada de eso. Marinetti es un señor cincuentón, calvo y de aspecto burgués. Nos parece haber visto su fisonomía en los escritorios de las oficinas municipales o tras los mostradores de algunos almacenes de tejidos de punto. Esto no aminora la respetabilidad ni los méritos del fundador del futurismo; antes bien, disipa los temores de que pudiera ser un revolucionario peligroso. Se adivina que su vida es ordenada y placida, sus costumbres prudentes y tranquilas y que se trata, en suma, de un hombre vulgar, merecedor de los más corteses respetos.

En las entrevistas celebradas con algunos periodistas madrileños, el señor Marinetti declaró que el futurismo es ni más ni menos que el fascismo, y como quiera que el fascismo es sencillamente el poder dictatorial, que tanto gusto dió en los primeros siglos de la historia, sacamos en consecuencia que el futurismo político es un regreso, y que pudiera ser denominado con absoluta propiedad *pre-teritismo*, con lo cual sospechamos que se adapta a las viejas teorías del filósofo Vico, cuyo símbolo pudiera ser una serpiente mordiendo la cola. La humanidad progresa, adelanta y luego retrocede y vuelta a empezar. De este modo el verdadero futurismo sería la doctrina que nos aconsejara volver a los tiempos de la piel del reno, del oso espéleo y del hombre de las cavernas.

Quizá porque el instinto humano tiene, como la naturaleza, según los viejos físicos, "horror al vacío", los hombres suelen presumir de aquellas cualidades que le son más ajenas. Hay que desconfiar de los que tienen siempre en los labios la palabra "honradez", como hay que sospechar que quien pondera a diario su propio valor personal echará a correr en cuanto se presente el menor peligro. No hay ciego que no se desdida de sus amigos con un "hasta la vista", ni manco que con el brazo que le queda útil no procure superar en mímica expresiva a los hombres cabales. De igual manera cuando se habla de modernismo ya se sabe que se trata de resucitar los modelos y los ideales de hace algunos siglos. No debe, pues, extrañarnos demasiado que el futurismo quiera regresar a las ideas políticas, sociales y estéticas primitivas, y no digo a las filosóficas porque en punto a filosofía se afiene a los dogmas cerrados que Herclano diputaba única metafísica popular, con palabras más expresivas y rotundas.

En lo único que el futurismo aparece divorciado de la tradición es en su enemiga a los monumentos artísticos. El señor Marinetti quisiera, según ha escrito, ver destruidas las obras de arte más prestigiosas que nos han legado los siglos. Nosotros nos figuramos ya una Venecia desecada y convertida en una ciudad como Lugo y sus alrededores sembrados de coles y zanahorias. Las catedrales pudieran ser destruidas, para levantar en sus lugares almacenes de comestibles. Todo ello sería muy curioso. En cuanto a las obras literarias, se imponería un escrutinio, que bien pudiera llevar a cabo el Santo Oficio, verdaderamente infalible para los reformadores de todo el mundo.

No es ocasión de discutir teorías tan bizarras cuanto más que va todo el mundo ha formado acerca de ellas su composición de lugar; pero sí lo es de manifestar nuestro asombro cuando vemos que son sustentadas por caballeros bien entrados en años a los cuales prescribirán, sin duda, sus médicos una vida ordenada y metódica. Las rebeldías puramente externas (que las de fondo, para ser sinceras, ya requieren examen juicioso y preparación sistemática) son propias de la edad juvenil. Los desplantes incoherentes, el afán de destruir y de volver lo de arriba abajo, como el de asustar a las gentes formales, son peculiares de la infancia. Lo que no comprendemos es que un sesentón se nos suba a las rodillas, tire al gato de la cola, rompa con una pelota de goma los flojitos de porcelana y nosque una rabieta que obligue a proporcionar una buena docena de azotes. Las inquietudes y rebeldías de los viejos son de ideas y se traducen en protestas que los modernismos y futurismos declaran inoportunas, pero no en movimientos desordenados, anárquicos violentos y faltas de respeto a cosas y personas. Por eso, al encontrar modernistas, futuristas, cubistas y dadaístas que pasaron de la edad en que asoman a las sienes las canas y comienzan a caerse los dientes, quedamos un poco sobrecogidos de estupor, como si viéramos de pronto trastocadas todas las leyes fisiológicas.

Presto, sin embargo, nos convencemos de

que todos esos arranques juveniles son mera apariencia. De igual manera que un abuelo para divertir a su netezuelo en un jardín salta a la comba, monta a caballo en un bastón, brinca piruetas y corre tras las mariposas; pero al punto se siente fatigado y tiene que sentarse jadeante para limpiar de su frente el sudor y calmar el ataque de asma que le ahoga, asimismo la mayor parte de los modernistas y futuristas, que ya suelen haber doblado, con los años la cumbre tras la cual ya no se juega "con tierra y un palito", fingen sentirse prendados de las nuevas formas, gritan contra sus antecesores, saltan, en la literatura y en las otras artes, sobre todas las reglas clásicas, corren tras de las paradojas más absurdas y asustan a los buenos burgueses con sus desaforados desplantes; mas cuando llega la hora de tocar a lo fundamental y primario, se sienten reventados de fatiga, se dejan caer sobre el primer peñasco que hallan a su alcance y confiesan que en filosofía están en los tiempos del Padre Petavio, en moral en los del excelente Barón de Andilla, en arte en el de los primeros rapsodas y en política en los benditos de Mari Castañeta. El viejo se ha cansado y de su aparente juventud no quedan sino los botines claros sobre los zapatos de charol, que aprisionan unos pies incapaces de sostenerse sin el auxilio del ayuda de cámara.

No parece que es, consejo desprovisto de buen sentido el de dejarse de futurismos y de tradicionalismos y vivir plenamente en el presente, único que tiene realidad. Lo pasado no es ya ni el futuro es todavía. En vista de las enseñanzas de aquél y con las esperanzas nuestras en éste, todo hombre de juicio debe vivir su tiempo y sobre todo no engañarse confundiendo las perspectivas y hacerse la ilusión de hallarse adelante cuando está cándida o maliciosamente—que también de esto hay posibilidades—mirando atrás.

(Prohibida la reproducción.)

### Una broma que acaba mal

### Un "sacamuelas" gravemente herido

CORDOBA, 22 (3 m.).—Cuando iba por la calle de Alcántara el vecino de esta capital Domingo Moreno, disfrazado de sacamuelas, vió a un amigo suyo llamado Pedro Arroyo e intentó poner en práctica su fingido oficio; pero Pedro llevó tan a mal la broma que sacó una navaja e infirió a su amigo una gravísima herida.

El herido pasó al Hospital y el agresor a la Cárcel.

## LA ENCUESTA SOBRE EL FUTURO REGIMEN

### España anterior al 13 de septiembre de 1923 no parece haber cambiado de concepto ni de deseo, dice el general Primo de Rivera

Sólo un sincero plebiscito debe aprobar o desaprobar la nueva Constitución y las leyes complementarias, añade. - Y como actos preparatorios considera las elecciones municipales y provinciales

MADRID, 21. — «A B C» termina hoy su encuesta sobre cómo debería organizarse el futuro régimen, con la respuesta del jefe del Gobierno, y que recogemos a título de información:

«Por tratarse de «A B C» y porque creo que la insistencia en la propaganda del propio ideario facilita su más general aceptación, me decido a restar un rato, que no puede ser corto, a mi agobiante trabajo de estos días, para contestar la interesante encuesta que viene realizando el citado periódico.

Mi opinión es modesta, y no puede ofrecer novedad, porque, más con hechos que con palabras, ando metido de lleno en el intrincado problema de preparar el futuro régimen, cuya bondad ha de interesarme más que a ningún otro español, porque en ello va mi responsabilidad ante mi conciencia y ante la Historia.

Yo entiendo así la cuestión. Sea cual sea el régimen que se implante, ha de nacer de un acto primo, desligado por completo del pasado, que en la parte que se conserva hoy es sólo una amputada y precaria guía legal de gobierno, en suplencia de todo lo que no haya sido o sea objeto de modificación discrecional (ello no excluye asesoramiento) por parte del Gobierno, que no tiene contraído con el país más compromiso que gobernarlo, mientras sea conveniente, con diligencia, honradez y autoridad, y con el acierto que Dios, a quien se lo pido cotidianamente, se sirva otorgarle. Bien sé que no todos lo entienden así, y que muchos han interpretado mal la gran prudencia y parsimonia con que se usa del Poder dictatorial, que no es tiranía impuesta por la fuerza, sino voluntad recogida y aceptada de quien puede y debe exigir que se le sirva a su gusto: España. La España anterior al 13 de Septiembre del 23, que no parece haber cambiado ni de concepto ni de deseo.

¿Cuál pueda ser tal acto básico? A mi juicio sólo un sincero plebiscito, si así lo autoriza el rey, que apruebe o desapruue la nueva Constitución y leyes que se consideren complementarias y precisas para establecer el nuevo régimen, para darlo por construido y empezar a vivir dentro de él. ¿Cuáles deben ser los actos preparatorios, o de tanteo de opinión? Elecciones municipales y provinciales.

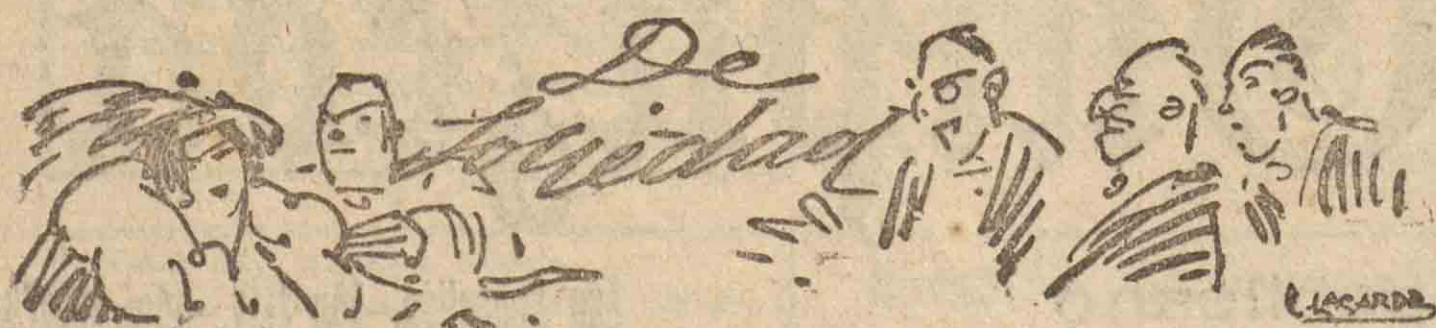
¿Cómo imagino yo el nuevo régimen? Salvando lo que la opinión de la Asamblea u otras modifiquen mi juicio, creo que será un régimen de disciplina y orden, de responsabilidad, independencia y concierto de poderes, en que se recoja en una sola Cámara parlamentaria la opinión pública verdadera y solvente (no juzgo insolvente la del proletariado), y en que la soberanía esté bien asistida de órgano adecuado para el ejercicio de su importantísima misión en el engranaje constitucional.

He tenido siempre por inexplicable el contraste entre la verdadera opinión y su apariencia ruidosa. Mientras millones de españoles pusieron su fé en Maura, unos miles impresionaron al país, y aun a la opinión extranjera, con un bullicioso «Maura, no». Ciertamente que tres cuartas partes de los ciudadanos no se enteraron de nada, y no pocos cometían la bellaquería de poner buena cara al motín, aun reprobándolo en su fuero interno. Esto hizo desfallecer su poco luchador ánimo, y perdió, políticamente, muchos adeptos. Pero aún puede darse el caso de que las predicciones falsas, la educación impía o antipatriótica, los contagios del extranjero, las indigestiones de intelectualidad, lleven a un pueblo al estado morboso de que su mayoría numérica propugne programas destructores de insustituibles principios sociales y de gobierno. Pues ni aun en este caso, que no creo sea el de España, aunque poco se ha hecho por evitarlo, debe una minoría sana (no un hombre solo), suficiente para contrastar su propio programa, abandonar la suerte del país a la dirección de los perturbados, que en pugilato de extravagancias y radicalismos, no piensan más que en la mutua superación doctrinal, importándoles un ardite de lo que destruyen, ni de las víctimas del derribo.

España debe aspirar a ser, lo es ya casi, una gran nación, de fe y espíritu cristiano y, por lo tanto, democrático; de Poder fuerte y prestigiado sujeto a responsabilidades serias, severas y conscientes, pero no tendenciosas y callejeras; de afanes culturales y especulativos ilimitados, y aun atrevidos, pero no para captación política de menores, poco resistentes al atractivo de la extravagancia; de organización económico-social, moral y justa; de acrisolado honor individual, familiar y nacional; de honradez profesional; de hacienda sana y activa y del más alto grado de laboriosidad. Y si tal debe ser España, los ciudadanos y ciudadanas que así lo deseen, no tienen más que unirse, franca y vigorosamente, a los hombres que, por su actuación de tal modo, la encaucen y la rijan, hoy o mañana, y asistirles con su confianza viva, o ahogarles con su repulsa y desdén, y aun con la rebeldía si la engañan o se equivocan gravemente. Los medios de que todo Gobierno ha de disponer para poder actuar, los han de proporcionar las leyes; pero leyes nuevas, no las ya manidas, hijas de maridaies, de habilidades, claudicaciones, mixtificaciones e insinceridades. Lo menos que hemos de dar al pueblo que nos honra con el derecho de usar su glorioso nombre, es lealtad, sinceridad y espíritu de sacrificio, para defenderle de turbadas sombras cada vez más densas, como las que hace medio siglo inquietan y perturban al mundo, y de que España parece, gracias a Dios, que se va librando.



Las cinco señoritas que toman parte en el «raid» bípico París-Cannes, reunidas en la puerta Dauphine ante el Jurado de admisión. Hoy, miércoles, es la fecha indicada para partir de la capital de Francia en dirección al Mediterráneo. Durante varios días, las graciosas amazonas marcharán por las carreteras de Francia hasta llegar a Cannes. Las bellas corredoras, situadas de izquierda a derecha, se llaman Miss Cody, Mlle. Galatri, Mlle. Feradi, Mlle. Grossi y Miss Wed (Foto Consorcio.)



## La indumentaria femenina se simplifica

Cae en nuestras manos una crónica femenina de modas y nosotros caemos de espaldas, privados de conocimiento, al leer en medio del mayor asombro y de una estupefacción sin medida, que la indumentaria femenina se simplifica rápidamente gracias a las exigencias de la moda, que tiende a la sencillez y al menor gasto posible en telas y adornos, ya que los tiempos no están para otra cosa y porque vamos camino del verano y por lo visto camino también del desnudo o del figurín que copiaron nuestros primeros padres en el amenísimo huerto que llamamos Paraíso.

Pero ¿de dónde van a quitar tela los modistos y modistas? Los trajes femeninos gritan a veces: ¡penga tela!, ¡cheche usted tela!, y desoyendo sus gritos justos y pudorosos todavía les van a quitar más de la poca que les resta.

Pero ¿de dónde van a salir esas economías? ¡Ecco il problema! "That is the question", que dijo el otro.

A ver, sastres y modistos parisinos, ahí van las tijeras: ¿por dónde vais a cortar, es decir a "acortar"?

DIEGO.

## Santoral

Día 22 de febrero, miércoles.—La Catedral de San Pedro en Antioquía. Santos Papias, Abilio y Pascasio, obispos; Aristion, mártir; Santa María de Cortona, virgen.

Sol: Sale a las 6,59 de la mañana y se pone a las 5,52 de la tarde.

Luna en cuarto creciente, el día 28, en Géminis.

## Viajes

Hoy regresará de Madrid el presidente de la Diputación, señor Luzunáriz.

El miércoles regresará de la corte el diputado provincial, don Quintín Altola-guirre.

Para Pau y otras capitales del Mediodía francés salió el primer teniente de alcalde del Municipio donostiarra, don José Orueta.

Ha regresado de París, Madame Louise Merino, con los últimos modelos de la temporada.

Salió para Madrid el abogado don Francisco Rivilla.

Marchó a Peralta, con su familia, el señor Lizasoain (J. A.).

Marchó a Pamplona la distinguida señorita Mercedes Pradera.

Salió para Tudela el ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro, don José Castro Gil.

Marchó a Pamplona don Carlos Mendía. Procedente de Bilbao llegó ayer don Martín Zapatero.

Para París, con objeto de adquirir los últimos modelos, ha salido la acreditada modista Fidebel.

Ha marchado a Madrid don Alfonso Churrua.

Ayer llegaron a Bilbao los marqueses de Cubas.

El director de la Sinfónica de Bilbao, señor Goldschenan, pasó ayer con dirección a París.

En breve saldrán para La Habana, nuestros distinguidos amigos los señores Arana (José María) y Segurado (don Manuel).

## Bodas

En Bilbao contrajo ayer matrimonio la señorita Concepción Eulate con don José María Urquijo y Landeche, apadrinando a los novios la señora viuda de Eulate y el marqués de Urquijo.

La boda se celebró en la intimidad, por el reciente luto de la novia.

Los nuevos esposos marcharon a recorrer Francia, Inglaterra e Italia.

En breve contraerán matrimonio en Madrid la señorita Conchita Saralegui y don Carlos Bayo.

## Fuí, soy y seré el mejor de todos los coches ESSEX

Las aguas minerales Vichy-Etat son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. Vichy-Hopital (estómago). Vichy-Célestins (riñones). Vichy-Grande-Grille (hígado).



## Letras de luto

Mañana se cumple el tercer aniversario de la muerte del joven don Antonio Olaran Duthel, que dejó de existir el día 23 de febrero de 1925.

En la parroquia de Santa María se celebrará mañana, a las diez, una misa, y a las ocho otra en la capilla del cementerio, así como las que se celebran en la misma capilla y a igual hora los domingos y días festivos, serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Dedicamos un sentido recuerdo a sus padres don Antonio y doña María, hermanos y demás familia.

En la tarde de ayer fueron conducidos a su última morada los restos mortales de la linda señorita Dorita Garaizabal y Arnao, acompañados por numeroso cortejo.

Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán los funerales por su eterno descanso, en la parroquia del Buen Pastor.

Reiteramos a la familia nuestro sentido pésame.

## En torno al proyectado Teatro Nacional

### Lo que opina el ilustre escritor Sr. Gómez Baquero

MADRID, 22.—El ilustre escritor y académico señor Gómez Baquero (Andrenio), hablando acerca de la creación del Teatro Nacional, ha dicho que ese teatro debe depender de una Comisión de técnicos que funcione con absoluta independencia.

Estima el señor Gómez Baquero que el Teatro Nacional debe ser costeado por el Estado como si fuera un Centro de cultura, aunque él teme que el teatro oficial resulte una oficina más sujeta a censuras ajenas al arte.

La Junta que rija el teatro deberá estar integrada por autores, actores, escenógrafos, etc., designados por elección. La elección no sería cosa fácil, pero no hay otro procedimiento mejor para constituir la Junta.

Termina diciendo que si se quiere que el Teatro Nacional sea de utilidad, debe funcionar con absoluta independencia.

## Un vuelo de urgencia entre París y Senegal

MADRID, 22.—El Gobierno español ha concedido autorización para que un hidroavión militar francés haga un vuelo de urgencia entre París y Senegal, con escalas en Málaga, Las Palmas y Villa Cisneros.

## De sol a sol AL VUELO

El último día de Carnestolendas dió tres y raya al domingo, que los plumíferos hemos cantado en todos los tonos de la gama musical.

Febo, el rubicundo, picó más que Zurito (padre) en una buena tarde, templando con sus rayos la atmósfera y haciendo más transparente el azul del cielo y más visibles las bellezas sin número de nuestra hermosa ciudad.

San Sebastián estaba ayer como en los días de Agosto; la animación fué extraordinaria desde las primeras horas de la mañana y por la tarde en el «Bule» no se podía dar un paso sin interrumpir el compás a los millares de parejas que se entregaban con deleite al placer de la habanera candenciosa o del schotis «madrileñísimo» que decimos los clásicos de Cabestreros para abajo.

Este año podemos decir que el dios Momo se ha portado con nosotros y que el que no se haya divertido ha desperdiciado una ocasión que es difícil encontrar hasta dentro de 365 días y otras tantas noches.

Como día festivo se trabajó poco en los centros oficiales y el alcalde no dijo nada de particular; el gobernador se limitó a recibir visitas; el presidente de la Diputación sigue por los madriles y en todas partes nos hemos encontrado con la puerta cerrada como suele decirse.

En la capital no hubo incidentes que lamentar, a pesar de la aglomeración de gentes; pero en Rentería un ciclista fué arrojado por un automóvil, quedando en grave estado.

En todos los centros populares hubo bailes, que estuvieron animadísimos, y en el Central celebró el Circulo Mercantil su clásica cena y un baile de superior «best quality».

Y así entramos en la Cuaresma, para que hoy nos pongan la ceniza en la frente y nos recuerden cosas tristes, que de puro sabidas tenemos olvidadas.

ASORDEP.

## CLUB ROTARIO

En la reunión semanal de hoy, miércoles, hablará sobre el tema "Turismo" el señor Willy Koch, presidente del Comité de Programas, exponiendo unas cuantas ideas sobre el asunto y las organizaciones que de esta naturaleza existen en Alemania.

Se tratará también de la admisión de nuevos socios y de la organización del viaje a Minneapolis (Estados Unidos), donde en el próximo mes de junio ha de tener la Convención anual de "Rotary Internacional".

La reunión se celebrará, como de costumbre, en el Hotel María Cristina, a las dos y media de la tarde, rogando la Directiva a todos los rotarios su puntual asistencia.



En casa todos bien

## gracias a la Emulsión SCOTT

La Emulsión SCOTT os librará de tos resfriados y de todas las afecciones del pecho y de la garganta.

Mantendrá a los niños fuertes y sanos.

Los salvará del peligro de contraer enfermedades de la sangre o de los huesos—anemia, escrófula, raquitismo, etc.

En las convalecencias no hay reconstituyente más eficaz que la genuina

## Emulsión Scott

Cada cucharada conduce a la salud

Tan eficaz para los mayores como para los niños.



## EN EL URUMEA

Ayer tarde, y ante un público tan numeroso que casi llenaba las amplias dependencias de este favorecido frontón, volvió a repetirse el deus-tarra Gárate una exhibición de juego propia de los grandes maestros, mostrándose en todo momento del partido dominador, sereno y bien templado, cual es su característica innegable. También tuvo gran mérito la actuación de Erdoza, y ambos, compenetrados los efectos del endurecido juego que poseen Eibarres y Aretio, quienes ayer se constituyeron en pareja contrapuesta de los anteriormente encartados.

Convergamos en que no estuvieran a la altura de su fama ni Aretio ni Eibarres, aun cuando este último tuvo momentos de extraordinaria acometividad; pero no por ello dejó de ser personificada la extraordinaria labor de Jesús Gárate, delantero muy superior a los que en la actualidad se cuentan en el cuadro.

El partido resultó interesantísimo, a pesar de todo, registrándose algunas igualadas y alternativas en la cotización bursátil, siendo registrado el último empate a 41 y el partido ganado por Gárate y Erdoza, aun cuando solamente lo fué por la diferencia de tres tantos.

Los aplausos fueron en sumo grado para Gárate que tuvo una tarde espléndida de juego.

Después jugaron Mandiola y Urquidí a cual más y mejor, logrando triunfar sobre Lizarraga y Uria. Este último hizo gran resistencia a ser vencido, pero tuvo al fin que ceder por cuanto que el joven Lizarraga, aunque sin jugar mal, pidió en los momentos en que más nivelada parecía estar la contienda.

El público aplaudió con entusiasmo tanto a Mandiola como a Urquidí, porque a ello se hicieron merecedores.

Para esta tarde nos anuncia la empresa del Urumea los siguientes partidos: Ondarrés y Elosa contra Arriondo y Navas, en primer lugar, y después Onaindia y Sorondo contra Lizarraga y Guridi.

La intervención del joven Eibarres, relevante figura pelotística en la actualidad, está dando lugar a que entre los aficionados se le discuta y se formen conceptos, combinaciones y partidos, existiendo verdadero interés en verlo enfrentado, acompañado del indiscutible zaguero por excelencia Navas, con la pareja Gárate-Maguregui o Gárate-Aretio, aun cuando éstos lleven alguna desventaja en el saque, lo que, influenciados por la afición, ponemos en conocimiento de la empresa del Urumea.

## EN EL MODERNO

Nuevamente volvió Abrego a actuar en nuestro frontón, y otra vez hizo que el Moderno pareciera lleno de bote en bote. La afición acude presurosa a ver al fenómeno pamplonés, porque hoy en día no hay nadie que como él pueda maravillar con su juego inimitable.

Ayer tarde jugaron el primer partido, a remonte, Abrego y Zabaleta (rojos) contra Ostolaza y Salaverria, sacando Abrego del cuadro once y del diez y medio Ostolaza. Se venía diciendo estos días que Ostolaza era un rival de cuidado para el chaval navarro; pero ayer confirmó nuevamente Abrego que no tiene rival en su puesto, descontento—claro está—el fenómeno Irigoyen.

Porque digan ustedes que ni Ostolaza ni Salaverria volverán a jugar con tal precisión ni tanta suerte como lo hicieron ayer contra Abrego y Zabaleta; y sin embargo, a pesar de todas las circunstancias a su favor, tuvieron que quedar vencidos por una diferencia de trece tantos. Esto señala elocuentemente lo que es Abrego.

Los "inteligentes" entraron decididos por el fenómeno, de tal forma que en iguales a uno se daban monios de doble a sencillo. Después fué Abrego adueñándose de la cancha y del tablero, y teniendo acorralados a los contrarios los tomó para la segunda decena trece tantos de ventaja. Vino después una fuerte reacción de Ostolaza y Salaverria, empleándose a fondo, con un juego colosal y de suerte sorprendente, reduciendo la diferencia a tres tantos; pero Abrego, percatado del peligro, volvió a tomar la pelota por su cuenta, y ya se acabaron todas las florituras de los adversarios. Camino adelante fué el navarro y terminó los 50 tantos por 37 en que quedaron Ostolaza y Salaverria.

A Abrego puede acompañarle un pelotari de menos categoría que Zabaleta, y así podremos ver algo de lucha entre él y Ostolaza; pensar en otra cosa es no saber nada de pelota. De Abrego a Ostolaza existe un abismo.

El segundo partido, a pala, entre los hermanos Quintana IV y III (rojos) contra Solozábal y Ochoa, se suspendió por indisposición de Ochoa. El tablero de los hermanos marcaba 44 tantos por 6 el de Solozábal, y las traviesas se pagaron a prorrato con el 48 por 400 a favor de los hermanos.

Se organizó otro encuentro entre los mismos hermanos Quintana (rojos) contra Solozábal y Pasay, sacando los delanteros de los cuadros once y medio y once. Los "inteligentes" quisieron ver una franca superioridad en los hermanos, como efectivamente así lo demostraron en el transcurso de la lucha. Solamente en la primera decena hubo algo de competencia, y fué hasta que los Quintana entraron a desarrollar su enorme juego. Por eso en este rato vimos igualadas a 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 8.

Pero en seguida se adelantaron los hermanos y su triunfo no dejó lugar a dudas, y por mayores esfuerzos hechos por sus contrarios no pudieron evitar que los Quintana llegaran a los 45 tantos por 37 Solozábal y Pasay.

Hay que decir que tanto Solozábal como Pasay estuvieron bastante medianos.

Esta tarde, en el Moderno, jugarán a remonte Echániz y Larrañaga contra Adúriz y Errezábal, y a pala Azurmendi II y Aguirre contra Gorrochategui y Pasay.

Mañana, jueves, habrá un programa sensacional, participando el fenomenal remontista navarro Abrego.

## Cementación

Polvos de cementar y templar de la acreditada marca "ESPARTAKO".

Lento para horno y rápido para fragua y horno. Nos encargamos de toda clase de piezas a cementar.

ASTARLOA y DELGADO. Tel. 179. EIBAR

## Nota oficiosa

## La actitud de la prensa extranjera respecto al monopolio de los petróleos

MADRID, 22.—Ayer tarde, en la Oficina de Información y Censura, se facilitó la siguiente nota oficiosa:

"En cierta parte de la Prensa extranjera, señaladamente en el periódico "Le Journal des Debats", se acentúa, con motivo de la implantación del monopolio de petróleos en España y especialmente en lo que respecta a las incautaciones, valoraciones e indemnizaciones, una campaña injustificada, tendiente a demostrar que, por parte del Gobierno se han infringido las leyes, tratados y normas de buena relación con los intereses extranjeros.

Ciertamente que eso no es así, y, dentro de la índole y obligado carácter de la modificación, que implica un radical cambio de régimen en el suministro de petróleos, se ha procurado guardar por el Gobierno toda consideración a los intereses nacionales y extranjeros, y buena prueba de ello es que, dando carácter de precisas a las valoraciones que hubieran de hacerse sobre las instalaciones cuya incautación se imponía como imprescindible para no interrumpir los suministros y paralizar la vida del país, se decretó el derecho al interés legal de las cantidades que en su día se señalen como tipo de indemnización en cada caso.

La representación oficial en los actos de valoración de las instalaciones tiene órdenes de aplicar un amplio criterio; pero esto no puede llegar a estimación de esperanzas o quimeras fundadas a la prosecución de negocios que, por lesivos al Estado han sido objeto de modificación. En todo caso, el Gobierno, en último término y ampliando las cantidades como principio, disminuirá los valores decomisados.

Lo que no es admisible ni puede admitirse, porque sería crear dificultades, es la ausencia de representantes de los intereses privados en estos actos de valoración imprescindible y sólo sustituible por la presentación de relaciones valoradas que la Administración examinará y refutará.

Ciertamente, ha venido siendo, es y será enojosa dificultad que el Gobierno piensa vencer con prudencia, ateniéndose a normas de derecho y equidad, la recuperación de gran parte de la riqueza nacional que se explotaba sin beneficio o con el beneficio mínimo para el país sobre el que pesaban casi exclusivamente las cargas y no las ganancias en que aquéllas han de fundarse.

No es de creer que ningún Gobierno extranjero lleve la defensa de los intereses de sus naturales, cuando legítimamente haya de reclamarse ante procedimientos de carácter público nacional, a extremos que "Le Journal des Debats" apunta, tales como represalias y medidas de retorsión en las relaciones comerciales normales concertadas y ajenas por completo al punto en discusión y sobre el cual—repetidamente lo ha ratificado el Gobierno y lo ratifica hoy en esta nota—, está dispuesto a oír razones y alegatos atendibles en justa medida; pero no es admisible, por ser ello realmente un procedimiento de coacción y una censurable maniobra, que, una vez personados en los actos de valoración de instalaciones, los representantes de los intereses privados intensifiquen su acción en ellos antes de conocer los resultados, y en último caso la decisión del Gobierno o sus valoraciones si es que estiman que son motivo de protesta."

## DESPUES DE UN HALLAZGO MACABRO

## La desaparición de las niñas de la calle de Hilarión Eslava sigue dando que hablar y que escribir

El juez practicó ayer nuevas diligencias. - Tula hace interesantes manifestaciones Un niño que jugó al fútbol con una calavera que es probablemente la de su hermana

## LOS CURIOSOS

MADRID, 22. — Sigue acudiendo numeroso público al lugar donde han sido hallados los restos que, según se dice, son de las niñas desaparecidas de la calle de Hilarión Eslava.

**EL JUEZ EN EL LUGAR DEL HALLAZGO**  
Ayer, a las doce de la mañana, se personó el juez señor Fernández de Quirós en el lugar del hallazgo, acompañado de los topógrafos municipales encargados de levantar los planos del terreno, y de los capataces de los obreros municipales Cipriano Rubio y José Ochoa, que fueron los que descubrieron los restos.

El juez dijo a los periodistas que se iba a practicar la diligencia de tomar las medidas que separaban a los huesos cuando fueron hallados.

## DECLARACIONES

Cuando terminó esta diligencia el juez tomó declaración a los obreros que hallaron los restos, y dijeron que fueron encontrados en terreno firme.

Al recoger los restos una de las calaveras halladas cayó a la calle de Cea, donde varios niños, entre ellos José Ortega, hermano de una de las desaparecidas, empezaron a jugar al fútbol con ella.

El juez tomó declaración a los niños y ratificaron esta versión.

## UNAS DISTANCIAS

Los topógrafos municipales manifestaron que una de las calaveras distaba de la otra 1,35 metros. Una de las calaveras distaba del trozo del capacho 35 centímetros.

## HABRA QUE ESPERAR EL DICTAMEN

Practicadas estas diligencias, el juez se retiró a su despacho. Dijo a los periodistas que hasta que los facultativos emitan dictamen la Justicia nada tiene que hacer en este asunto.

## ANCIANO QUE RECTIFICA

Antonio Guillén, abuelo de una de las desaparecidas, fue interrogado por un periodista acerca de si en efecto reconocía como perteneciente al vestido de su nieta uno de los trozos de tela encontrados, y el anciano dijo:

—Mi hija tiene más razón que yo, cuando dice que no reconoce la tela. Yo ya estoy casi ciego para precisar nada. Lo único que anhelo es que acabe esta pesadilla.

## LO QUE DICE UN VECINO

Un vecino de la calle de Cea ha manifestado que el año 23, es decir, un año antes de que desaparecieran las niñas de la calle de Hilarión Eslava, fueron hallados en los desmontes de los alrededores restos humanos, a los que nadie concedió importancia.

## DOÑA TULA HABLA OTRA VEZ

Un periodista habló ayer con doña Tula, nombre que tanto ha sonado en el sumario. Doña Tula, contestando a las preguntas del reporter, dijo:

—Yo opino que eso del hallazgo será ver-

dad o no lo será; pero creo que se trata de una ingeniosidad. Ya vé usted que he empleado una palabra fina.

—Entonces, cree usted que las niñas viven?

—Poco a poco. Quiero hacer constar que yo jamás creí que las niñas estuvieran en determinados encierros, ni influenciadas por determinados elementos, porque para eso no hacía falta apelar a ciertos extremos y violencias.

En cambio digo que de ser cierta la versión de que fueron llevadas por determinados derroteros, estaban mejor donde pudieran ser llevadas que en el ambiente en que vivían.

Las cosas hay que decir las claras. Las niñas, muertas o vivas, desaparecieron por otras causas bien distintas.

Ustedes no pueden figurarse lo que yo sé de ciertas cosas, porque conozco gentes y ambientes de todas clases. Claro está que he aprendido muchas cosas en cursos bien amargos, algunas de cuyas notas han sido extendidas en papel oficial.

Puede usted decir algo de lo que he dicho o si quiere puede callarlo todo. Lo que sí agradeceré a usted es que diga que ya no estoy en ejercicio, ni soy lo que muchos creen que sigo siendo lo que fui. Soy una mujer que ha caboreado muchas ingratitudes, devorado muchas lágrimas y que hoy vive tranquila en la vejez.

## Intereses guipuzcoanos

## Mejoras y dragado en el puerto de Guetaria

Según informes fidedignos recogidos por uno de nuestros redactores, en estos días se publicará en la Gaceta una disposición aprobando el proyecto de dragado y mejora de los muros de amarre del puerto de Guetaria y la subasta de estas obras se celebrará en breve.

El presupuesto de contrata de tales trabajos es de 139.066'17 pesetas.

## Juan Larrea

Nariz, Garganta y Oídos — Consultas de diez a doce y de tres a cinco

San Marcial, 32 y 34, 3.º — Teléfono 1-26-48

## TEATRO BELLAS ARTES

Hoy, miércoles

Tarde y noche

## Mary Pickford en "La pequeña vendedora"

Finísima comedia de "Artistas Asociados"

Picadillo



"En Huesca vive una centenaria que sólo padece una afcción a la vista y se halla dispuesta a que la operen a pesar de su edad." Será que no ha visto bastante. ¡Pues para lo que hay que ver!

"Los cocheros se quejan de su posición." Pues, hombre, no puede ser más elevada.

"Cada español comemos diez y siete kilos de carne al año, según las estadísticas." Es decir, que somos vegetarianos, porque con veinticuatro gramos por comida no hay ni para un diente.

"Cien mil hombres amenazados con el despido." ¡Yo creía que a cien mil hombres no se les podía amenazar con nada!

"Italia ha festejado el triunfo del fascismo comiendo arroz en todas partes." Paella sola, y que la aproveche.

"El señor Hernán Cortés en la Casa del Estudiante." Habrán temblado las naves del edificio.

Dice un periódico: "Hay que resolver urgentemente el problema de la falta de brazos." La Venus de Milo tiene la palabra.

Sección de espectáculos de un diario madrileño: "En plena locura", "La noche loca", "Locura de amor", "La loca de la casa". Cuánta locura.

¡Cielos!

¿Estarán en Madrid o en Ciempozuelos?

ESE.

## Una desgracia en Rentería

## Un ciclista es arrollado por un automóvil

Ayer a media tarde ocurrió en las inmediaciones de Rentería un accidente automovilístico, del que resultó un muchacho gravemente herido y que causó penosísima impresión en el vecindario por ser numerosas las personas que lo presenciaron.

Próximamente a las cuatro de la tarde marchaba con dirección a Irún el automóvil de la matrícula de San Sebastián número 4.527 conducido por el mecánico Santiago Munguía, cuando en las proximidades del ramal de la carretera de Oyarzun llegó al nivel de dos ciclistas que marchaban en la misma dirección. Al llegar junto al descargadero que en aquel lugar tiene la Diputación, uno de los dos ciclistas que corrían delante del automóvil tumbó, siendo alcanzado por el coche que lo arrolló.

Las numerosas personas que paseaban por aquel lugar, al darse cuenta del horrible accidente, ya que las ruedas del vehículo pasaron por encima del infortunado ciclista, acudieron al auxilio de éste, en tanto que el compañero de la víctima, horrorizado, se daba a la fuga.

El atropellado era José Marichalar Ayestarán, de diecisiete años de edad y habitante en el caserío "Elxeherrri", de Lezo.

Fue inmediatamente trasladado al Cuartel de Socorro de Rentería, donde el médico titular de la villa señor Ichaso-aso le prestó la primera cura, apreciándole heridas gravísimas en la cabeza y piernas y contusiones en diversas partes del cuerpo.

El compañero del desgraciado ciclista se llama José Zumeta, y habita en el caserío Olazola, de Lezo. Manifestó que salió con su compañero en dos bicicletas alquiladas con el propósito de dar un recorrido por los pueblos de las inmediaciones.

Algo más tarde, aprovechando un momento en el que el desgraciado ciclista reaccionó un momento, fue trasladado al Hospital de Manteco, donde ingresó en grave estado.

En este benéfico establecimiento fue asistido por el doctor don Joaquín Ayestarán, quien le apreció una fractura en el cráneo de pronóstico gravísimo.

Fue avisada la familia, desarrollándose la trágica escena que es de suponer.

## Fui, soy y seré

el mejor de todos los coches

ESSEX

## Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 1 a 4 y de 3 a 6. Teléfono 10.232

## El día en Navarra

## Un individuo se quita la vida por creer que una hija suya quiso suicidarse

## EL CARNAVAL

PAMPLONA, 21.—El tercer día de Carnaval ha transcurrido con gran animación en las calles y paseos. Las máscaras han sido escasas.

En algunas sociedades y círculos ha habido por la tarde y por la noche bailes que han estado muy concurridos.

## UN SUICIDIO

En el pueblo de Irabe se suicidó esta mañana disparándose un tiro de pistol. en la cabeza, Valentín del Caso, de 53 años, carabinero retirado.

Ayer tarde, Valentín repudió en la calle a una hija suya, de 17 años. La muchacha, al llegar a casa bebió equivocadamente lejía líquida y se indispuso. Su padre creyó que la chica intentó suicidarse por haberle reñido y desesperado concibió el propósito de quitarse la vida, propósito que llevó a cabo en la mañana de hoy.

## FUTBOL

En el campo de San Juan jugaron hoy el reserva del Osasuna y el primero del Aurora.

Quedaron empatados a dos goals.

## Crónica alavesa

## El jueves debuta la compañía del maestro Tena

VITORIA 21 (11'30 n.).—Hoy, tercer día de Carnaval, ha habido gran animación en las calles y paseos, y en los centros en que hubo bailes la concurrencia ha sido extraordinaria.

## TEATRALEIAS

En el Nuevo Teatro se ha despedido esta noche la compañía de Amalia Sánchez Arriño, que ha actuado en Vitoria con gran éxito.

El jueves debutará en el teatro del Príncipe la compañía del maestro Tena con la obra "La del Soto del Parral".

## UNA CONFERENCIA

En la Escuela de Artes y Oficios, y organizado por la Sociedad de Estudios Vascos, se ha inaugurado hoy un ciclo de conferencias. La conferencia de hoy ha estado a cargo de don Enrique Euren, que disertó sobre el tema "Aplicaciones de los minerales coleccionados en la Escuela de Artes y Oficios de Vitoria".

PARA QUITAR LA TOS ESTAN RECOMENDADAS EN EL MUNDO ENTERO LAS PASTILLAS INGLESAS



EVANS

## Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6

OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 4-12-09

## Dr. M. Larrea

Histerismo :: Neurastenia

Psiconeurosis (fobias, obsesiones, etc) Enfermedades mentales y del sistema nervioso. De 3 a 5. Urbietta, 39, 1.º—Teléfono 1-04-12

## Quita Callos "RADICAL"

UNICO QUE EXTIRPA TOTALMENTE LA RAZ. Venta: farmacias y droguerías

## RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer

y partos. Consultas de 3 a 5

CAMINO, 4, segundo Tel. 1-60-90

## F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29

RESFRIADOS, BRONQUITIS, CATARROS, RONQUERAS  
REGALIZ PECTORAL LB  
A LA BREA

## Números premiados en el Sorteo de ayer

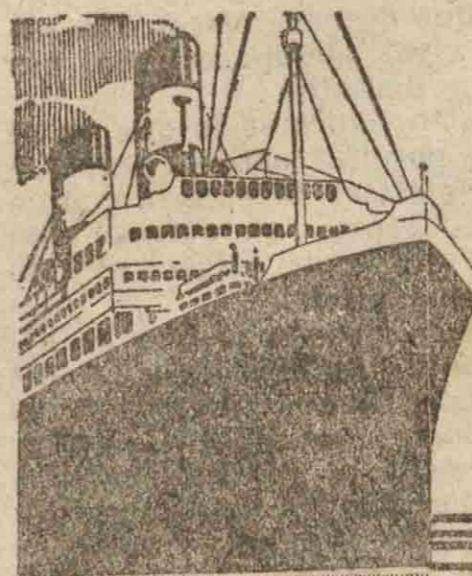
613 943 993 850

987

1967/1971 077

AMERICA BARCELONA  
N. 1  
N. 1

Después de tantos desengaños con usar De-  
pilatorios o Productos Instantáneos que fortale-  
cen el Vello en vez de destruirlo, os queda  
un recurso: El nuevo Tratamiento "ALGOL".  
NO ES INSTANTANEO. "ALGOL", de fácil  
uso, es progresivo, de resultado seguro y de  
efecto definitivo. Para más prueba, DEMOSTRACIÓN  
GRATIS, ofrece la Srta. JEANNE, Masajista y  
especialista, diplomada en París, en su Gabi-  
nete de Extirpación: calle Príncipe, número 14.  
segundo, San Sebastián. Consejos y envío de  
Folleto explicativo, a toda persona que interese.



AGENTES GENERALES EN ESPAÑA  
SOCIEDAD "ITALIA - AMERICA" BARCELONA  
RAMBLA SANTA MONICA. Nº 1  
AGENCIA EN SAN SEBASTIAN.—OQUENDO, 7

## La dictadura al día

## El viernes celebrará el Gobierno Consejo de ministros

## Un préstamo de 18 millones de pesetas para la Exposición de Sevilla

MADRID, 22.—Don Alfonso recibió ayer por la mañana en audiencia al vicario general de la Orden Franciscana, al barón de Térrades, a los duques de Montellano y a otras muchas personalidades.

## SOBRE UN MONUMENTO

También recibió don Alfonso al señor Francos Rodríguez, que le entregó una memoria relativa a la inauguración del monumento a la Argentina.

Se relatan en la memoria los trabajos realizados para llegar a la erección e inauguración del citado monumento, costeado por los españoles residentes en Buenos Aires, donde aquél ha sido erigido, y se dice que las primeras figuras que enviaron los artistas españoles se perdieron en el viaje.

Hubo necesidad de hacer figuras nuevas y, al fin, el monumento se inauguró en mayo último.

## LA CASA DE LA PRENSA

El señor Francos Rodríguez habló también con don Alfonso de la Casa de la Prensa que se construye en Madrid y le entregó otra memoria.

## LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno despachó en el ministerio de la Guerra con algunos ministros y directores generales y luego se trasladó al ministerio de Estado, donde despachó con el secretario general, señor Almeida.

Este dijo al presidente que los Gobiernos del Brasil y del Uruguay han accedido a la indicación que se les hizo en relación con el pabellón hispano-americano de Prensa en la próxima Exposición Internacional de la Prensa, que se celebrará en Colonia.

## FIRMA DE UNA ESCRITURA

Ayer por la mañana se verificó en el Banco del Crédito Local la firma de la escritura de un préstamo de 18 millones de pesetas que el citado Banco concede para obras de la Exposición de Sevilla.

## LA REFORMA UNIVERSITARIA

Interrogado el catedrático don Américo de Castro acerca de la proyectada reforma universitaria, ha dicho que no cree en ella porque está persuadido de que no será reformada la Facultad de Letras de la Universidad Central, a la que él pertenece.

## LA CAMPAÑA FORESTAL

Según datos estadísticos que se han facilitado acerca de la campaña forestal, las divisiones hidrográficas forestales han realizado una labor intensa durante el año 1927. La repoblación en varios pueblos de Madrid ha alcanzado la cifra de 23.730 pinos.

## EL PROXIMO CONSEJO

El viernes próximo habrá Consejo de ministros.

## Se descubre otra falsificación de billetes en Rumanía

BUCAREST, 21.—Se ha descubierto una fábrica de billetes falsos en Chisinau, apoderándose la policía de gran cantidad de material de litografía e imprenta.

Una de las cosas que hacían los falsificadores era el transformar en billetes de 50 dólares los de 5 dólares. (Argos).

## El nuevo Gobierno noruego

OSLO, 21.—El Parlamento noruego está discutiendo la declaración ministerial del nuevo Gobierno.

El jefe de los laboristas ha presentado un voto de censura contra el Gobierno, pero se tiene la evidencia de que no será aprobado. (Argos).

## Albania pide que la S. D. N. acuda en socorro de sus campesinos hambrientos

GINEBRA, 21.—El Gobierno de Albania se ha dirigido a la Sociedad de Naciones pidiendo que ésta acuda en auxilio de los hambrientos del país, pues resulta insuficiente la acción de la Comisión italiana de socorros. (Argos).

## Un ministro belga teme una guerra en la parte oriental de Europa

BRUSELAS, 21.—En la Cámara hizo varias declaraciones el ministro de Negocios Extranjeros, M. Hymans.

Expuso su satisfacción por el feliz término de las negociaciones comerciales franco-belgas.

Se ocupó de la evacuación de Rhenania y habló de las cuestiones de seguridad y arbitraje, haciendo notar que desgraciadamente no deja de ser posible una guerra en Europa, más desde luego en su parte oriental que en la occidental. (Argos).

## SECRETAS. PIEL. VIAS URINARIAS

**Dr. J. SENRA**

Ex médico militar

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 54, 1.º

— Teléfono 13.242 —

## Información general del extranjero

## Bolivia experimenta serias dificultades políticas y económicas

Los reyes de Inglaterra no visitarán por ahora París. - Tres exploradores canadienses están perdidos en los hielos de la bahía de Hudson

## LA DIFICULTADES DE BOLIVIA

LONDRES, 21.—A raíz de la nota publicada por el Gobierno de Bolivia a mediados del último mes dando cuenta del descubrimiento de un complot revolucionario y de la detención de los complicados en él, todo parecía estar en calma en la mencionada república americana, pero el correspondiente del "Times" en La Paz, anuncia que el crédito público está a dos dedos de la bancarrota y que el comercio del país se resiente con ello.

Añade que el Gobierno ha presentado la dimisión al presidente de la República y que éste no la ha aceptado, por lo que sólo cambiará de titular por ahora la cartera de Negocios Extranjeros. (Argos).

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA ARGENTINO

BUENOS AIRES, 21.—El periódico "La Nación", publica una carta del ministro de la Guerra de la República Argentina, general Justo, en la que, recogiendo los rumores de que adoptaría en unión del ejército actitudes de violencia ante posibles circunstancias políticas, dice el general que su actividad política se limita a su participación en el Gobierno, y que como caballero, como hombre, como ciudadano y como militar, es incapaz de ir contra el deber y contra sus propias convicciones.

Añade que estima perjudicial el empleo de la fuerza en las cuestiones políticas y el mezclar en ellas al ejército, pues con ello cree que se retrasaría más el progreso del país que con tener que padecer un mal Gobierno. (Argos).

## LA GUERRA CIVIL CHINA

HONG-KONG, 21.—Los comunistas chinos dominan en las regiones de Swabue y Swacow, donde saquean las casas de campo y degüellan a sus habitantes.

Muchos millares de vecinos de estas regiones abandonan el país y marchan a establecerse en Siam e Indochina. (Argos).

## EL PAPA CONDENA LAS OBRAS DE D'ANNUNZIO

ROMA, 21.—El Papa ha condenado la tendencia de las obras de D'Annunzio, haciendo constar que dicho escritor, favorecido con todos los dones por Dios, tiene en sus obras trazos y sedimentos de impiedad e inmoralidad.

La noticia ha sido muy comentada en Roma, pues precisamente va a hacerse ahora una edición nacional de las obras del célebre poeta, que va a ser costeada por suscripción nacional. (Argos).

## SE TEME POR LA SUERTE DE UNOS EXPLORADORES POLARES

HALIFAX, 21.—Desde hace tres días no hay noticias del avión de la expedición canadiense a la bahía de Hudson, que llevaba a bordo a los dos aviadores, el teniente Lewis y el sargento Terry, y a un esquimal.

El aparato salió de Burwell el día 17, a las once de la mañana, para hacer un reconocimiento.

El mismo día, a las tres de la tarde, lanzó un mensaje por telegrafía anunciando que había perdido su ruta y que descendía sobre el hielo.

Los aviones de socorro que han reconocido el campo de hielo no han logrado dar con la pista del avión perdido.

Una expedición con trineos tirados por perros ha salido hacia Long Couxe. (Argos).

## UN VOLCAN AMERICANO ENTRA EN ACTIVIDAD

QUITO, 21.—El volcán Cotopaxi ha entrado en fuerte erupción.

La lava ha destruido una línea de ferrocarril y varios edificios.

La población ha evacuado la región amenazada. (Argos).

## UN RASCACIELOS DE 55 PISOS

NUEVA YORK, 21.—Se anuncia la próxima construcción cerca de las calles 41 y 42 y la Park Avenue, de un rascacielos gigante que tendrá 55 pisos y costará 30 millones de dólares. (Argos).

## LOS APARATOS DE TELEVISION

LONDRES, 21.—El inventor de la televisión, John Barid, ha puesto a la venta ayer, en un almacén de Oxford-Street, el aparato de televisión, al precio de 850 francos. (Argos).

## INUNDACIONES EN RUSIA

MOSCU, 21.—A consecuencia del deshielo se ha desbordado el río Kuban en Kronovan, inundando 33.000 hectáreas de terreno.

Se teme que aumente la inundación. (Argos).

## FALLECIMIENTO DE UN FILANTROPO FRANCÉS

PARIS, 21.—Esta mañana ha fallecido en París, a la edad de 89 años, el señor Cognacq (Ernesto), fundador de los grandes almacenes "La Samaritana".

El difunto tiene donado a la Academia Francesa un capital que produce el interés anual de 4.480.000 francos. Se trata de la dotación Cognacq-Jay, que dividida en 290 partes, es repartida entre las familias numerosas. (Argos).

## LOS VIAJES DE SOBERANOS

LONDRES, 21.—Oficialmente se desmiente la noticia de que los reyes de Inglaterra vayan a visitar París. (Argos).

## Sucesos y ocurrencias

LA CAMISA DEL MARIDO.—A requerimiento de Apolonia Navascués, de treinta años, fué detenido el jornalero José Castañaga, de cincuenta y ocho años, que se presentó en casa de la primera para pedir limosna, notando luego la desaparición de una camisa perteneciente a su marido. En la calle vió después que la camisa de referencia la llevaba puesta el individuo que le había pedido limosna, y por ello presentó la oportuna denuncia en el Gobierno civil, aunque el detenido negaba terminantemente que fuera el autor de la sustracción.

LA "LIMPIEZA" DE MALEANTES.—Continúa la limpieza de San Sebastián en cuanto a gente maleante se refiere. Ayer, por el segundo comisario, señor Montes, y los agentes señores Sánchez y Díaz, fueron detenidos Manuel Juan de Provenza, de treinta y ocho años; Felipe Tellería, de cuarenta y uno; Manuel Urdampilleta, de cincuenta, y Digno Rivera, de veintiséis, que quedaron a disposición de la autoridad correspondiente.

## Vuestra Asma

reclama un remedio instantáneo. Un remedio que, sin estorbar vuestras ocupaciones, calme en el acto los horribles sufrimientos del ataque asmático. Un remedio que, además, obre como un excelente preventivo cuando los primeros síntomas anuncian la proximidad del acceso.

Fuera de casa, fumad un Cigarrillo Balsámico; en casa, hacéd arder un Papel Azoado del Dr. Andreu. Desaparecerá al instante la angustia y la opresión de pecho. La respiración se normalizará, permitiendo al enfermo una noche de reposo.

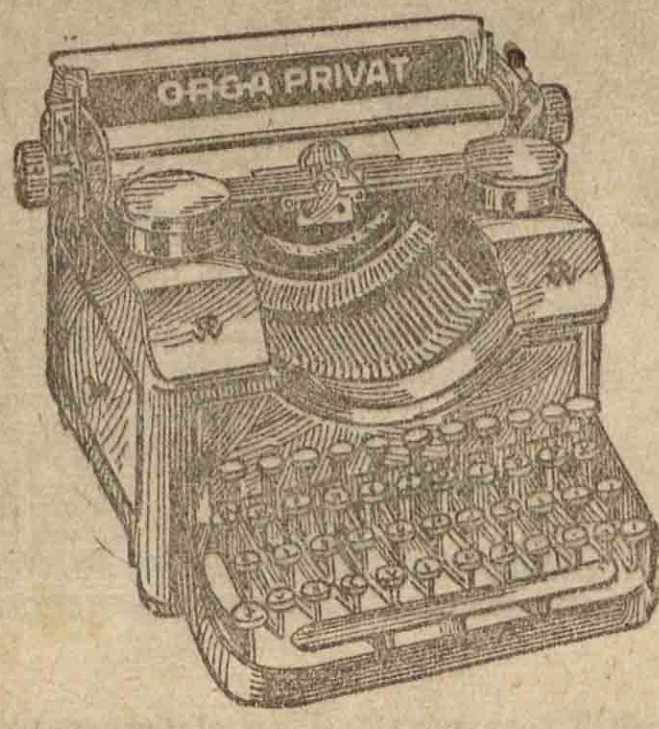
**Papeles, Cigarrillos Azoados, Balsámicos**  
del Dr. ANDREU

## Salón Miramar

Hoy, miércoles, tercer estreno sensacional

## PAMPLINAS en "EL COLEGIAL"

Graciosa y regocijante producción "Artistas Asociados".



## CASA ORGA

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Apartado, 159 — MADRID

La popular "ORGA PRIVAT" modelo B con tapa y accesorios Ptas. 705

La asombrosa ORGA STANDARD la mejor del mundo ... 1.400

"Underwood" último modelo ... 900

"Remington" portable nueva ... 600

Máquinas de ocasión desde pesetas 100 a 600

## Capítulo de sucesos

## Un individuo dispara siete tiros contra su convecino, matándole

## Un obrero muerto y dos heridos por un desprendimiento de tierras

León 22.—En el pueblo de Villaverde de la Abadía, el maestro nacional, don Gerardo Méndez, ha disparado siete tiros de pistola contra su convecino Salvador Manión, matándole. Al parecer, se trata de una venganza por resentimientos antiguos. Gerardo ha sido detenido.

## APLASTADO POR UNA APISONADORA

Córdoba 22.—En la carretera de esta capital a Espejo trabaja desde hace días una máquina apisonadora. Ayer, en el momento de dar marcha atrás, dicha máquina alcanzó al ayudante, Luis Jiménez, aplastándole horriblemente. El maquinista es hermano del muerto, y cuando se dió cuenta de la desgracia se desarrolló una dolorosa escena.

## UN OBRERO MUERTO Y DOS HERIDOS

Barcelona 22.—En las obras del estadio que se construye en Montjuich hubo ayer un desprendimiento de tierras, quedando sepultados tres obreros. Rápidamente se acudió en socorro de las víctimas, pero uno de los obreros cuando se logró extraerle era ya cadáver.

Los otros fueron asistidos de graves heridas en el Dispensario de Hortafranch. Uno de los heridos es Francisco Lozano, de diez y nueve años. Del otro se ignoran nombre y apellidos, pues no pudo pronunciar una palabra. El muerto tampoco ha sido identificado hasta ahora.

## NUEVE SOLDADOS HERIDOS EN UN VUELCO

Tetuán 22.—Dicen de Villa Sanjurjo que cerca de aquella localidad voló un camión del Centro Electrotécnico, resultando nueve soldados heridos. Las víctimas fueron atendidas en el Dispensario de Cala Bonita.

## VARIOS DETENIDOS POR ESTAFA

Barcelona 22.—Ha sido puesto a disposición de las autoridades judiciales Enrique Palma, acusado de haber cometido diversas estafas en la provincia de Albacete fingiéndose representante de una casa comercial. Por el mismo asunto hay ya otros varios detenidos.

## EL ASESINATO DEL GOFER JUAN GURRIA

Barcelona 22.—Aun falta por hallar uno de los autores del asesinato del chofer Juan Gurria. La Policía practica activas pesquisas para encontrarle, pero hasta ahora no han dado resultado. José Laeros, que es otro de los asesinos, sigue negando su participación en el crimen.

El juez militar encargado de este sumario ha conferenciado ayer extensamente con el jefe superior de Policía.

## "La Voz" en Burdeos

## PUNTOS DE VENTA:

Kiosque número 20, «Petit Paris», Place Gambetta.  
Kiosque Place la Comedie.  
Kiosque núm. 40, Cours d'Albret.  
Kiosque núm. 52, Place de la Victoire.  
Kiosque Place Pu. Paulin.  
Rue de la Chartreuse, 10.  
Rue de la Denance, A la Carrière.  
Rue Lafontaine, 49.

## Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados por

"LA AMERICA"-Idiáquez, 6

CASA DE TODA CONFIANZA

## ACADEMIA CORTE DE PARIS

Últimos modelos en vestidos y sombreros. Las señoritas pueden confeccionar los suyos y los de su familia bajo la dirección de la profesora. Vergara, 5 Teléf. 13-9-62.

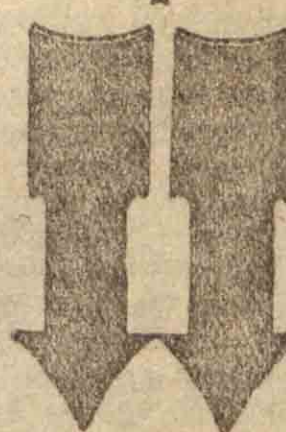
## M. Roncal Medicina general

Nerviosas. Mentales. Niños. Nutrición. Electricidad. - Consulta 11 a 1 y 4 a 7. Económica, martes y sábados 6 1/2 a 8.  
- Príncipe, 37, 1.º - Teléf. 1-25-49 -

## Doctor Vicente Loidi

OCULISTA: Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
FUENTERRABIA, 4, 2.º

ANUNCIAR BIEN  
ES DIFÍCIL  
POR ESO  
DEBE DIRIGIRSE  
A



## PUBLICITAS

BARCELONA  
Ronda San Pedro, 11  
SECCIÓN TÉCNICA

MADRID  
Gran Vía, 13  
SECCIÓN TÉCNICA

FAJAS

HELIO

## Las Sociedades populares

## Resumen de la tercera jornada del Carnaval

El último de los tres días de Carnaval fué digno remate de la fiesta y tan hermoso que brilló el sol en toda su esplendor, saliendo todo el mundo a la calle a presenciar y despedir a Momo, cosa que se ha hecho en Donostia cual corresponde a su olimpica gerarquía.

A mediodía el Boulevard estuvo animadísimo a la hora del concierto, como asimismo el paseo de la Avenida, viéndose más máscaras callejeras que los días anteriores y algunos disfraces muy caprichosos.

Llamó la atención y fué muy aplaudido un camión adornado con los colores de la Real Sociedad, en el que iban once bellas muchachas disfrazadas de futbolistas con mucha propiedad y exquisito gusto.

Por la tarde el Boulevard resultaba insuficiente para contener el considerable número de parejas que bailó en el asfaltado hasta las siete de la tarde, hora que después de la jota tres veces repetida se inició el desfile.

En el Igeldo la animación fué enorme y el baile resultó el más animado de cuantos allí se vienen celebrando.

En todas las Sociedades populares hubo bailes, tarde y noche, viéndose concurridísimos, sobre todo los nocturnos, pues todas las Sociedades y Centros rivalizaron en el adorno de sus salones, en obsequiar a las familias de los socios y en procurar al elemento joven un rato de agradable diversión y esparcimiento.

## EL SEGUNDO BAILE DEL NAUTICO

A las seis y media de la tarde, en los salones del Club Náutico se celebró el segundo baile de Carnaval organizado por los infatigables socios de la aristocrática entidad de recreo donostiarra.

Los lujosos salones del Club resultaban incapaces para contener a la selecta concurrencia. Muchas caras bonitas, mucha alegría, esta fué la característica del segundo baile de los náuticos. La gente joven bailó sin descanso hasta última hora de la tarde.

El Club Náutico, para no desmentir la fama de excelente organización de que gozan justamente sus fiestas, hizo servir por el Hotel Continental un exquisito *cap* reparador a los invitados.

Entre la asistencia vimos a las señoras y señoritas de Caballero, Areizaga, Zamora, Rezola, Arana, Herreros de Tejada, Gaytán de Ayala, Zappino, Arteaga, Villabaso, Domínguez, Váñez Cañero, Arrillaga, Goya, Izaguirre, Murua, Sanjuanena, Churruena, Machimbarrena, Duñabeitia, Azcona, Ortega, Verdugo, Múgica, Alvarez, Poliau, Rich, Orbea, Espada, Bonel Mañeru y otras cuyos nombres lamentamos no recordar en estos momentos.

Con esta fiesta los náuticos dan por terminado su programa mundano hasta Pascua de Resurrección en que según noticias particulares que llegan a nosotros por conducto fidedigno se celebrará una función a beneficio de la Vejez del Marino.

Parece que los organizadores tratan de obtener la cooperación de valiosos elementos artísticos de la Sociedad bilbaína, para dicha fiesta, que promete ser un brillante éxito.

Esto es todo cuanto podemos decir hoy a nuestros lectores, sin perjuicio de ampliar más adelante nuestras noticias.

## EL CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL

Los bailes organizados por la tarde estuvieron concurridísimos, y para cerrar las fiestas se reunieron ayer a las nueve de la noche en los amplios y elegantes comedores del Hotel Central numerosas familias de los socios.

La mesa de honor fué presidida por el alcalde de la ciudad, señor Beguiristain, que tenía a su derecha e izquierda respectivamente al presidente del Círculo, señor Legarra, y al teniente de alcalde, señor Pérez Egea, acompañados de sus esposas y de varios señores de la Directiva.

En mesas familiares y otras individuales se sentaron entre los que recordamos don Restituto Alvarez, don Eusebio Echeverría, don Manuel Trevijano, don Julio Villar y señora, familia del señor Pérez Egea, don Alberto Alonso Berrueta y señora, don Federico Bandrés, don Martín Berrueta y señora, don José Salzar y señora, don Julio Mocora, doña Margarita Duthiel, don Eustaquio Ezeurdia y señora, don Florentino Rojo y familia, don Manuel Leaburu, don Juan Zabala y señora, don José María Martiarena y señora, don Antonio Calvet y señora, don Miguel Tello y familia, don Matías G. Torres y señora, don Lorenzo Ochotorena, señora viuda de Aranzabal e hija, don Manuel Aranzabal, don Higinio Herrero y señora, don Fernando Díaz, don Miguel Almazor, don José García Aznar, don Mariano Donorio, don Manuel Berrueta de la Mina y señora, don Manuel Martínez, señor Barrios, señor Bermejo, señora e hija: señor Arizabal, Arizabal, Arizabal, don Eustaquio Romero, don Ramón y don Félix Ciprián, señor Briz y señora, don Eladio Castellano, don Román Maguregui, don José Arizabal y señora y otros muchos que no recordamos.

La cena se desfiló en una gran alegría, repartiéndose objetos carnalescos, de adorno y de ruido, se arrojaron inofensivos proyectiles rellenos de confetti y las serpentinas tejieron una maraña que envolvía a los comensales.

El aspecto de los salones, adornados con banderas y guirnalda y luciendo una caprichosa iluminación a la veneciana, era por demás atrayente y encantador.

Culminó la alegría y el buen humor cuando

irrumpió en los comedores del Hotel Central la fanfare de "Les enfants de Gaztelupe", que tocaron, cantaron y bailaron con su peculiar vis cómica, y fueron recibidos y despedidos con atronadores aplausos.

Se desbordó la alegría a medida que penetraban en los salones bellas donostiaras luciendo elegantes disfraces, y cuando a la una abandonamos aquella animada mansión, reinaba en ella la alegría y buen humor hijos de la juventud dorada plétórica de ilusiones y de vida.

## EN EL AERO CLUB

Ayer se repitió el baile de disfraces en este aristocrático Club, que continuaba luciendo sobre los muros de sus salones la caprichosa decoración de que hemos dado cuenta el día anterior.

La animación fué extraordinaria, y un gran gentío se agolpaba ante la puerta de entrada del Club para ver apearse de los automóviles las máscaras invitadas al baile.

## EN LA UNION ARTESANA

Ayer por la tarde se celebró en la Unión Artesana un baile vasco, para el cual se rogó que el elemento joven acudiera con los trajes típicos del país.

Efectivamente, en el amplio local que la Unión Artesana tiene en la calle de Soraluze se reunieron más de quinientas muchachas y muchachos que parecían verdaderos «casheros»; ellas, claro, unas «casheras» fenomenalmente guapas.

La tarde transcurrió agradablemente para todos aquellos jóvenes, bailando, bromeando, todo dentro de la mayor confianza y del mayor respeto, a la vez.

En los descansos se hizo un gran consumo de callos y sidra, que, naturalmente, alegró los ánimos, resultando que a la hora de terminarse la reunión había pocos dispuestos a marcharse.

Los txistularis municipales amenizaron la fiesta.

Por la noche se celebró en el mismo local otro baile de máscaras.

La animación fué muy grande y la fiesta muy agradable, pues transcurrió en medio de una gran fraternidad, sin que ocurriera ningún incidente desagradable.

Hubo chicas muy bonitas, en gran número, y también disfraces notables.

Una orquesta tocó con gran frecuencia y el elemento joven bailó casi sin descanso, pasando un rato agradabilísimo. Los que éramos más viejos también nos divertimos y pasamos un rato agradable en aquel ambiente de gran cordialidad.

A última hora se repartieron caprichosos regalos entre las señoritas que asistieron a la fiesta.

El domingo de Piñata celebrará esta Sociedad otros dos bailes: uno por la tarde y otro por la noche, siendo voluntario el disfraz.

Suponemos que estarán tan animados como los celebrados ayer.

## EN EL SOLAR NAVARRO

Continuando la realización del programa trazado para celebrar las fiestas del Dios Momo, los navarros, dirigidos por su Sociedad el Solar Navarro, celebraron ayer por la noche un animado baile que duró hasta la una de la madrugada.

El salón estaba ricamente engalanado y entre el remolino de personas que en el mismo bailaban destacábanse bellísimas señoritas, que animaban el salón en sumo grado. Tanto las «navarreas» como los «navarricos» hicieron honor a su solar.

La fiesta resultó brillantísima por todos conceptos, tanto por el público escogido que acudió a la misma como por la magnífica organización de ella. Por esto merecen plácemes de sus paisanos y de todo donostiarra, ya que estos festejos redundan en beneficio de San

Sebastián, el presidente de la entidad, don Ramón García, vicepresidente señor Munia y los vocales señores Tejero, Galarza, Lacalle, Bungaléta, Ramos, Navascués y Barrón.

Para el domingo de Piñata esta Sociedad prepara dos magnos acontecimientos. Por la tarde, a las seis, un interesantísimo concierto, en el que hará gala de su arte el joven Elvira, precoz violinista de catorce años.

Este pequeño artista, a quien en Pamplona designan con el nombre del pequeño Sarasate, es natural de Olite, y recientemente ha celebrado tres conciertos en Zarauz, que han tenido un gran éxito.

En vista de ello, la Directiva comisionó al socio señor Rubio para que gestionase la actuación del eminente violinista en las presentes fiestas del Solar Navarro, cosa que logró ya que para el domingo se anuncia su presentación.

Por la noche se celebrará un baile, en el que figurará la consabida piña, encerrando valiosos regalos. Es de esperar que esta fiesta se vea animadísima y con la brillantez que han tenido las carnalescas fiestas organizadas por el Solar Navarro.

## LA "FANFARE DE GAZTELUPE"

Alentados por el notable éxito alcanzado por su actuación en la noche del domingo, y accediendo a innumerables peticiones hechas, ayer a las diez y cuarto de la noche salió del "choko" de la calle de 31 de Agosto la afamada y nunca bien ponderada fanfare de Gaztelupe.

Los elementos que la componen estaban quizás algo variados, pero no por eso el conjunto dejaba de desear a las anteriores actuaciones de la celebrada banda.

Dando conciertos, siempre aplaudidos, recorrieron el Hotel Central, donde amenizaron el baile que en aquel local celebraba el Círculo Mercantil. Trasládronse, después al "Choko" y al "Alaya", donde dieron sendos conciertos. Marcharon después al popularísimo Café Guria, donde dieron un concierto que duró más de una hora.

El local del citado café se abarrotó de público de tal modo que era punto menos de imposible el penetrar en él.

Próximamente a las dos de la madrugada los alegres "Enfants de Gaztelupe" regresaron a sus lares, donde prosiguió la alegría hasta bien entrada la madrugada.

El arte de esta entidad musical aumenta de día en día y los aplausos que recoge continúa también en incesante aumento.

Se habla para estos sanfermines de un contrato para Pamplona...

## LA PERLA DEL OCEANO

Los bailes organizados en este establecimiento para los días de Carnaval se han visto animadísimos, siendo los locales materialmente insuficientes a pesar de su grandiosa amplitud para cobijar a cuantas personas acudieron a los mismos.

La artística sección de orquestas, músicas y piezas ha sido uno de los alicientes de los bailes de referencia.

Es de esperar que el baile del domingo se vea tan animado como los ya celebrados durante estos Carnavales.

## El Carnaval en Madrid

MADRID. 22.—El día de ayer ha sido de un sol espléndido, despejada completamente la atmósfera, haciendo por ello bastante calor.

Esto fué aprovechado por numerosas familias para irse de merienda a las afueras de la ciudad, que estuvieron, por tanto, muy concurridas.

En cambio, fué escasa la animación en el paseo de Rosales, viéndose muy pocas máscaras.

## Noticias de Zaragoza

## En la plaza de toros hubo un festival en el que se lidiaron dos novillos y que acabó con un baile en el redondel

ZARAGOZA, 21, 11,30 n. — Organizado por la Sociedad de tennís se ha celebrado en el Hotel Universo un baile de trajes que ha estado animadísimo, y que ha servido para congregar a toda la buena sociedad zaragozana.

## FESTIVAL EN LA PLAZA DE TOROS

Hoy se ha celebrado un festival en la Plaza de Toros, acudiendo muchísimo público a presenciarlo.

Primero se lidiaron dos novillos de la ganadería de Nicanor Villa por las cuadrillas de Lagartito III y de Jorge Sánchez Mejías. Los chicos dieron juego y los matadores se lucieron en todas las suertes y estuvieron afortunados al herir. Fueron muy aplaudidos.

Después los Charolts zaragozanos hicieron las delicias del público en dos becerros de la ganadería de Villa.

Por último se celebró un animado baile en el redondel.

## UN HOMENAJE A D. VICTORIA EUGENIA

La Liga antituberculosa ha dado hoy una función literario-musical en el Teatro-Circo como homenaje a doña Victoria Eugenia. El teatro estaba rebosante de público.

## EL FERROCARRIL DEL CANFRANC

El alcalde, señor Altés Salvador, recogiendo una idea del «Heraldo de Aragón», ha manifestado que el Ayuntamiento organizará varias fiestas para la inauguración del ferrocarril transpirenaico del Canfranc.

## UN ACCIDENTE CICLISTA

Dicen de Ayerbe que el joven Lorenzo Piedrahita, que iba montado en una bicicleta por la carretera de Jaca, se cayó por un terraplén al río Aragón, resultando con graves lesiones.

## UN HOMICIDIO

Comunican de Lugo de Giloca que en un campo cercano al pueblo rieron el guarda Paulino Sola y el vecino Manuel Sánchez, resultando muerto el segundo de un balazo en el pecho.

El agresor ha sido detenido.

## Llega una escuadra inglesa

MALAGA, 22.—Ha fondeado en este puerto una escuadra inglesa, compuesta de dos acorazados, cuatro cruceros y nueve torpederos.

A bordo del buque almirante vino el príncipe Jorge de la Gran Bretaña, que ha desembarcado y se hospeda en uno de los hoteles de esta capital.

## Otra función de homenaje a los Quinteros

SEVILLA, 22 (3 m.).—En el teatro Cervantes se ha celebrado una función de homenaje a los hermanos Quintero.

La Compañía de Francisco Morano representó la comedia de aquellos autores «El centenario».

El teatro estaba completamente lleno y el público aplaudió con entusiasmo la obra y la labor de los intérpretes.

## "La Voz" en Santesteban

## NATALICIO

Ha dado a luz una preciosa niña la esposa de nuestro particular amigo don Vicente Tellechea, concejal y director de la Banda municipal de esta villa. Enhorabuena.

## DE VIAJE

Ha salido para Madrid, acompañado de su familia, el ingeniero don Emilio Azarola, y para Barcelona el culto doctor don José Porfirio Jadraque. Les deseamos buen viaje.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a don Rodrigo Lasa, que pasará unos días entre nosotros. —Corresponsal.

## Se desea

muchacha formal para don ella. Dirigirse: Ategorrieta, 3. 4.º; de tres y media a cinco.

## Ocasión

Vendo mobiliario completo de oficina. Traspaso local muy céntrico. Informarán: Bengoechea, 6. Peluquería.



Uno de los festejos que han tenido lugar en Tolosa para el Carnaval (Foto Arrillaga.)

**ARQUITECTOS**  
PROPIETARIO-CONTRATISTA

Calefacción por cocina moderna y perfeccionada.  
3 PATENTE EN EXPLOTACIÓN  
300 Referencias en GVIPIZCOA

J. MEZA - CONCHA  
(BILBAO)  
Representante  
**A. VIREZTI**  
"Amalco-ones"  
SAN SEBASTIÁN  
Teléfono 116-91

## EL BAILE DEL CLUB CANTABRICO



Un grupo de concurrentes al aristocrático baile celebrado el lunes en el Club Cantábrico. (Foto Guerequiz.)

## En el Miramar

## Hoy reaparecerá Pamplinas en "El colegial"

Sigue su curso la gran semana cinematográfica "Artistas Asociados", tan brillantemente inaugurada el pasado lunes. Ayer, con los mismos llenos registrados el día anterior, se estrenó "La pequeña vendedora", película en la que Mary Pickford reaparecía ante nuestro público.

"La pequeña vendedora" es una finísima producción de un interés grande, de un interés que va en aumento a medida que se suceden las escenas. Mary Pickford tiene en la referida producción una intervención admirabilísima.

El público quedó gratamente impresionado de la nueva película e hizo de la misma calurosos elogios.

## "EL COLEGIAL"

Buster Keaton, el incomparable "Pamplinas", reaparecerá hoy, miércoles, en la pantalla cinematográfica del Miramar, interpretando el protagonista de una regocijante producción titulada "El colegial". Se trata de una comedia de estudiantes atléticos, de cuyo argumento es autor el mismo "Pamplinas". Este tiene momentos de una gracia irresistible. Hay una serie de trucos originalísimos que han de producir la hilaridad general.

Podemos adelantar un éxito de risa entusiasta, unánime.

## "La Voz" en Elgoibar

## ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

El sábado por la mañana y cuando regresaba de Marquina, en el automóvil de su propiedad, el acreditado sastre de esta localidad, don Lázaro Gárate, con su hijo el notable futbolista Ciriano Gárate, se les rompió la dirección del auto en la bajada de la cuesta de San Miguel, frente al caserío de "Belartondo", yendo a parar el auto a la cuneta, saliendo sus ocupantes por fortuna ilesos.

El coche sufrió serios desperfectos. Fué un verdadero milagro que no ocurriera una catástrofe, pues de haber ocurrido el accidente unos metros más arriba o más abajo, el percance hubiera sido fatal.

Felicitemos a los señores Gárate por su buena suerte en el accidente.

## DEPORTIVAS

En la tarde del domingo contendieron en Lerún en partido amistoso, el notable "once" del C. D. Santa Ana, de Villafranca, y el Elgoibar F. C. El encuentro, que resultó muy entretenido, favoreció al equipo local, que triunfó por 3 a 1.

Los forasteros consiguieron su único tanto de penalty.—El corresponsal.

## Carbones de Asturias

## DE LAS MEJORES MINAS

COK metalúrgico, fundiciones. Abonos minerales. Superfosfatos Saint Gobain. NITRATOS de Chile 15/16 % azoe sacos 80 kilos con precios especiales. Tóldos para P. C. y todos usos.

IRAUNDEGUI Y COMP.ª — Telfs. 32 y 212

ZUMAYA

## Un recurso de casación

## Contra una sentencia dictada en una causa por falsedad en documento público

MADRID, 22. — Ayer por la mañana se vió en la Sala segunda de la Audiencia de Madrid el recurso de casación interpuesto contra sentencia dictada por la Audiencia de Toledo contra Policarpo Gutiérrez, al que se condenó como autor de un delito de falsedad en documento público.

Policarpo se personó en el Juzgado e inscribió en el Registro civil como hijo legítimo suyo y de su esposa Petra Gil a un niño que acababa de nacer.

En virtud de una denuncia que posteriormente se presentó al Juzgado, se supo que Policarpo y Petra, viudos, no estaban casados, aunque vivían juntos.

En el acto de ayer declararon los procesados y varios testigos, informando al defensor y el fiscal.

## En el Bellas Artes

## Proyecciones de "La pequeña vendedora"

En el espacioso teatro de la calle de Urbieta, el Bellas Artes, se estrenará hoy miércoles, la gran creación de la célebre ingenua Mary Pickford, "La pequeña vendedora", ayer estrenada en el Miramar con un éxito unánime.

"La pequeña vendedora" es una cinta muy fina, de un interés constante en la que Mary Pickford tiene una intervención sencillamente inimitable.

El programa se completará con la interesante película del natural, "Curiosidades Bary núm. 2".

## Doctor Ortega

— Especialista del corazón y pulmones —  
Consulta de 11 a 1 y de 3½ a 5  
Calle de GUETARIA 14. — Teléfono 10.877

## "EL CAPITAN BLOOD"

LA MAS GRANDE PRODUCCION DEL AÑO

Una película cuyo igual nunca se ha visto... que nunca se verá de nuevo... y que solamente se puede ver ahora

ESTRENO en el Cine Frontón Urumea mañana, jueves

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

GRAN COMPAÑIA LIRICA ESPAÑOLA DE

Mendez Laserna

FUNCIONES PARA HOY, 22 DE FEBRERO DE 1928

TARDE: A las seis y media NOCHE: A las diez y media

ULTIMAS Y DEFINITIVAS REPRESENTACIONES

del aplaudido sainete en dos actos, letra de Paradas y Jiménez, música del maestro Guerrero.

**El sobre verde**

**BOMBA PRAT**

Más de 30.000 instalaciones

- Se vende e instala por -

**EL MATERIAL INDUSTRIAL, S. A.**

Tomás Gros, 5

San Sebastián

## La vida en Vizcaya

## Se ha agravado el conflicto obrero de la fábrica "La Vizcaya"

## Cinco detenciones.—Esperando al diestro Agüero

BILBAO, 21, 11,30 n.—El conflicto que días pasados se planteó en el departamento de alto horno de la fábrica "La Vizcaya", de Sestao, dió origen a que los obreros de dicho departamento se declararan en huelga.

El conflicto, lejos de solucionarse, se ha agravado.

Parece ser que los huelguistas, al abandonar el trabajo, lo hicieron sin sangrar el horno alto, operación que más tarde tuvo que realizar el contra maestro, señor Alonso, después de ser desobedecido por un obrero que se negó a ejecutar aquel trabajo.

Por dicha causa, el obrero fué despedido. Los huelguistas nombraron una comisión integrada por cinco individuos y dicha comisión se entrevistó con el director de la fábrica, con objeto de buscar una solución al conflicto.

El director reprochó a los huelguistas por haber abandonado el trabajo sin sangrar el alto horno, cosa que pudo haber acarreado graves consecuencias que, afortunadamente, no hubo que lamentar, por haber realizado la operación el contra maestro.

Los comisionados salieron convencidos de que, por el momento, no podía llegarse a un acuerdo.

Así las cosas, ayer, domingo, una pareja de la Guardia civil se personó en el domicilio de los comisionados y los detuvo. Los detenidos seguían en la cárcel. También fueron los guardias a casa del obrero que se negó a sangrar el horno.

Este obrero, que es hermano del contra maestro, ha desaparecido.

## ESPERANDO A AGÜERO

A pesar de lo que se creía, no llegó hoy a Bilbao el diestro Martín Agüero. No llegó, porque el trasatlántico "Alfonso XIII", en el que viaja, no pudo entrar en el puerto de Santander a causa de la densa niebla.

## UN HERIDO GRAVE

Miguel Andía, natural de Zaragoza, fué arrollado, en el barrio de La Peña, por una vagoneta, que le produjo graves heridas.

## "La Voz" en Pasajes

## ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO PLENO

Con asistencia de todos los señores concejales que constituyen el Ayuntamiento de esta villa celebró sesión el 18 del actual, adoptándose los siguientes acuerdos:

Haciendo uso de la facultad concedida a los Municipios por el artículo 169 del Estatuto, municipalizar en lo que respecta al distrito de Ancho el servicio de pompas fúnebres y conducción de cadáveres, llenando a este fin previamente las formalidades establecidas en el artículo 171. Tiende este acuerdo a modificar la forma actual de llevarse a cabo el servicio de referencia, evitando las molestias que al vecindario del indicado distrito se originaban en la práctica del mismo.

—Acceder a la petición de prórroga de contrato formulada por la Sociedad Muelles y Almacenes para Vapores de Pesca, relacionado con la percepción del impuesto que viene satisfaciendo dicha entidad, introduciendo en él las modificaciones que aconsejen las circunstancias, con arreglo a la norma señalada por el Ayuntamiento.

—Enajenar el piso segundo de la casa número 14 de la calle de San Juan, con las formalidades pertinentes al caso, por estimarse esa operación la más conveniente a los intereses del Municipio, en atención a las circunstancias que concurren en dicha parte de finca.

—Modificar los nombres de algunas calles de la villa, sin perjuicio de las existentes en el distrito de San Pedro, asiendo a las que se han abierto recientemente las denominaciones propuestas por los representantes de los respectivos distritos. Entre las últimas figura la de Francisco Andonegui, denominación con que se conocerá la vía que da ingreso a San Pedro y en cuyo punto el señor Andonegui ha construido diversos edificios.

—Quedó inmutable la Corporación del resultado de las subastas celebradas últimamente, relativas a las obras de conducción de aguas y Mercado; se formularon diversos ruegos y preguntas, contestados satisfactoriamente por la presidencia o los encargados de hacerlo, y se levantó la sesión.—Valverde.

La última quincena de saldos y retales en "EL PARAISO", Urbieta, 13

**PAPEL WILSON**

**REFRIADO - GRIPPE**

**REUMATISMO**

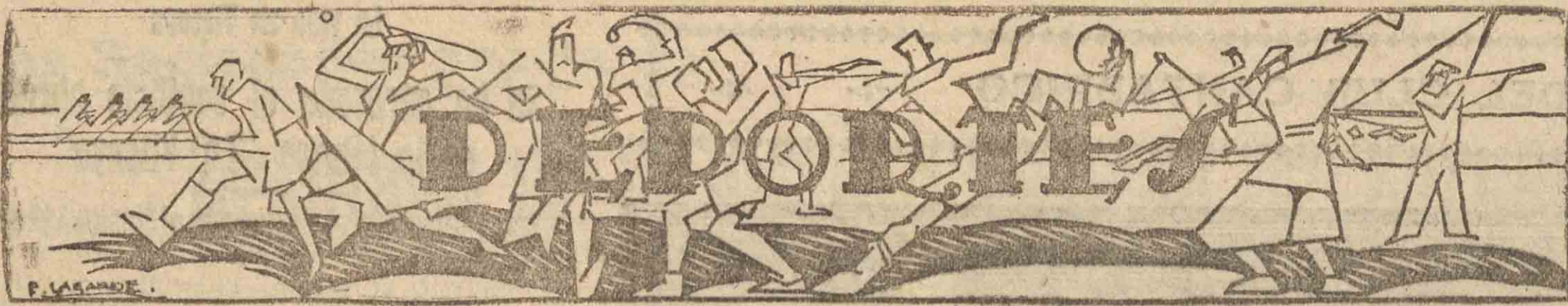
PARIS y todas Farmacias.

**J. Ayestarán**

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Enfermedades internas

Consulta de 3 a 5.—B. Pastor, 1. Telf. 1-23-73



## Ayer en Atocha

# El reserva de la Real Sociedad triunfa sobre el Pasayako

Después de un partido interesante, por cuatro goals a tres

Para que en el tercer día de Carnaval no faltara a los verdaderos aficionados futbolísticos su espectáculo favorito, organizó nuestra primera entidad deportiva, un interesante encuentro, en el que habían de medir sus fuerzas un equipo de la Real Sociedad y el primero del Pasayako Lagun Ederrak.

Este match tenía entre otros alicientes, el de ver actuar en la zaga a Illundain; en el centro de la línea de ataque a Olivares, y en la línea media a Larosa, del que se decía mejoraba de día en día.

A pesar del soberbio tiempo con que nos obsequió la naturaleza, en el campo sólo se congregaron unos cuantos cientos de aficionados. Pero eran de esos aficionados que siguen con verdadero cariño la marcha del Club y a los que les interesa sobremanera estos partidos, porque en ellos se puede apreciar la clase de los nuevos valores, que el día de mañana habrán de defender los colores de la Sociedad de sus entusiasmos.

A las tres y cuarto de la tarde dió comienzo el match, que lo arbitró Miguel Arrate (Mr. Barrette).

El match fué muy interesante y muy competido y se vieron en él cosas muy buenas. El primer cuarto de hora fué de dominio para los pasaitarras, pero no marcaron merced a la buena labor defensiva de Arana e Illundain, muy bien apoyados por los tres medios Cauqual, Larosa y Zugasti.

Los realistas afianzaron después su juego y puede decirse que la primera mitad fué perfectamente igualada, pues los avances fueron indistintos y tantas veces puede decirse que intervino Zubiri como Zubeldia.

Un goal se marcó por cada bando en este primer tiempo. El primer tanto fué para la Real y lo remató de un buen tiro bien angulado el medio Cauqual. Sin que transcurriera mucho tiempo, lograron empatar los pasaitarras, por mediación de Barbeito, que de un buen chut batió a Zubeldia.

El encuentro continuó competido y la Real Sociedad tuvo un "penalty-kick" a su favor, pero Illundain lo tiró muy fuerte, pero muy derecho, y dió ocasión a que Zubiri hiciera una estupenda parada, que le valió generales aplausos.

En la segunda mitad, los realistas dominaron mucho más que sus contrarios y en general hicieron muy buen juego y, sin embargo, fueron los pasaitarras los que lograron aventajar en el tanteo a los donostiarras, pues Barbeito marcó muy bien el segundo goal y poco tiempo después Garmendia se encargó de ejecutar un "penalty-kick" por mano de Arana dentro del área fatal, que fué convertido en goal.

Para entonces los donostiarras habían tirado otro "penalty-kick" fuera, pues Olivares, por querer precisarlo demasiado, hizo que la pelota se le fuera por un costado.

Entonces los donostiarras hicieron varios cambios en el equipo. Illundain pasó a interior derecha, Trueba a medio ala y Cauqual a back.

Una falta que hicieron a Illundain dentro del área de "penalty", motivó que el Pasayako fuera castigado con la máxima sanción y esta vez el propio Illundain se encargó en convertirlo en goal.

Poco después y a consecuencia de una "melée" que se originó al tirar un corner, Larosa, que estaba muy bien colocado, marcó el tercer goal para la Real Sociedad, logrando con él el empate.

Cuando faltaban cinco minutos para terminar el match, una mano que dió un defensa del Pasayako, dentro del área del máximo castigo, valió otro "penalty-kick" a la Real Sociedad y fué convertido en goal por Illundain.

El match terminó con el resultado de cuatro goals a tres favorable al equipo reserva de la Real Sociedad.

Antes de que se nos olvide diremos que en el primer tiempo y después de haber sido amonestado con anterioridad, el árbitro expulsó del terreno de juego al jugador pasaitarra Zozaya, estando perfectamente justificada la expulsión, pues no podía permitirse aquel juego en extremo violento que inició el mencionado jugador. Sin embargo, el Pasayako siguió jugando con once jugadores, pues se permitió la entrada al suplente.

Del Pasayako, los que más se distinguieron fueron Zubiri, Garmendia, Mochel, Barbeito y Chimista.

En el equipo de la Real, Larosa hizo un buen partido, viéndose confirmada aquella impresión de que se encontraba en forma y podía llegar a ser un excelente medio cen-

tro. Illundain gustó sobremanera en su nuevo puesto de back. Valiente, bien colocado y de rápido y seguro despeje, está llamado a ser una gran figura futbolística. De los demás, Olivares, aun cuando hizo cosas buenas, no estuvo tan afortunado como otras veces, pues falló mucho y estuvo poco preciso en el pase y en el remate. En cambio Cauqual, nos hizo ver que lo mismo juega de medio que de back, pues en uno y otro puesto hizo un excelente partido. Arana, cumplió, y Zubeldia, también tuvo momentos felices. En cambio, en otros dió cierta sensación de inseguridad.

Y con decir que el resto de los jugadores no pasaron de regulares, queda dicho todo lo que se refiere al elemento que mayor intervención tiene en un encuentro.

Miguel Arrate (Mr. Barrette), hizo un ex-

celente arbitraje, pese a aquellos ignorantes que de vez en cuando le gritaban y de los que con gran acierto hizo caso omiso, demostrando ser tan buen árbitro como antes fué entusiasta y buen jugador.

Todas sus determinaciones fueron fundadísimas y estuvieron perfectamente justificadas, lo mismo la expulsión del jugador Zozaya, como los castigos que impuso y que se tradujeron en cinco "penaltys". En todo momento arbitró de absoluto acuerdo con el reglamento y no permitió de ningún modo el juego ilegal. Se mostró enérgico y se impuso a todos, a público y jugadores.

La Real Sociedad haría bien en darle otros arbitrajes, pues Miguel demostró tener buen criterio y estamos persuadidos que con alguna práctica podríamos encontrar en él uno de nuestros mejores árbitros nacionales.

## En Las Gaunas

# Resultado injusto e ilegal de un partido

No son las presentes líneas, producto de una ofuscación de espíritu, de pasión cegadora, no. Son producidas, precisamente, luego de haber dejado comovulgarmente se dice: "tiempo al tiempo".

Fuó el partido Logroño-Euzkalduna que ahora tratamos de reseñar en sus puntos más salientes, jugado en el campo de Las Gaunas. Sacaron el balón los renterianos en contra de sol y pronto nos dimos cuenta de la desventaja que para los euzkaldunistas representaba el piso, duro como roca, de aquel terreno de juego. Dejar botar al esférico era perderlo y el mayor dominio de cabeza de los logroñeses perjudicaba asimismo el juego alto que éstos imponían.

De este modo lanzó el primer corner en contra de la meta defendida por Louvelli, bien sacado por Pascual, y aquí hubo el primer "foul" de Pastor, en quien durante la totalidad del encuentro vimos una sola obsesión: cargar al portero, sin importarle absolutamente nada la dirección del balón. Luego de esta falta, que pasó inadvertida por Murguía (por lo menos no la sancionó) un despeje desgraciado de Maiz, rebasó la línea de goal, indicando Murguía su validez.

Más tarde, cuando mediaba ya la primera mitad y cuando los renterianos, adaptándose al terreno, jugando raso y sin dejar botar al balón, presionaban la meta de Omist, salvó éste un goal seguro, lanzándose a los pies de Zalacain.

Alejado el peligro vino un notable avance de los logroñeses, en el que tomaron parte activa Chan y Miguelín, centrando éste y rematando de cabeza, con imponente impulso el esférico a la red, a pesar de la estirada de Louvelli. Se hace honor a la jugada, con una formidable ovación.

En otro avance del extremo izquierda Miguelín, un cruce noble pero duro de Lázaro, que se hace con el balón, derriba al logroñés, siendo castigado cerca del área de penalty. Un espectador salta a agredir al capitán renteriano, siendo contenido.

Los renterianos siguen jugando con entusiasmo y cuando Gamborena recibe un pase magnífico en posición inmejorable para batir al portero logroñés, Murguía señala un "off-side" imaginario, según propia confesión después. Decisión desafortunada que ha privado al Euzkalduna de un tanto probable.

Y de esta manera termina la primera mitad, con el resultado de dos a cero a favor del Logroño.

Después de una larga espera alineanse los equipos nuevamente y de salida, luego de una combinación admirable, de estilo depurado, con pases cortos y rasos, un adelantado de Aguirre, rematado de un soberano tiro por Gamborena, vale al Euzkalduna el primer goal.

Puesta de nuevo la pelota en juego y tras otro buen avance, un pase largo y también raso de Gamborena, que no puede despejar Alcalde, lo recoge Sahuac para, de un soberbio cañonazo, incrustarlo en la red.

Persiste la labor de ataque en los renterianos y en uno de los avances en que Omist se hace con el balón, acosan Aguirre y Zalacain, recibiendo éste una patada descargada por su intención, donada por el portero, que deja en tierra al interior izquierda renteriano.

A pesar de ello, son castigados los renterianos, cuando imponente, según los reglamentos, un penalty en contra de Logroño.

Luego dominó el equipo de casa y este dominio fué acentuándose a medida que fina-

ba el encuentro, por desear los renterianos mantener el tanteo obtenido. En los últimos minutos son los renterianos los únicos a quienes se imponen castigos, por pequeñas faltas involuntarias y aun por las del contrario.

A todo esto, ha pasado la hora reglamentaria y seguimos jugando. Se castiga con golpe franco al Euzkalduna y Miguelín lanza un chut bombeado.

Aquí la nota trágica... Se oyen los pitidos con que se indica la concesión de un goal marcado, o bien, la finalización del encuentro. Para considerar marcado un tanto, es necesario que el balón haya rebasado completamente la línea de goal por entre los postes y el larguero.

Rechazado de primer intento por Silva, de cabeza, no fué goal hecho y en consecuencia los pitidos indicaban la finalización del encuentro. El rechazo tropezó en Simón y el balón, luego de un lío se fué a la red.

¿Qué pasó en tales momentos a Murguía? Falto de hombría, sin duda, alguna y con un miedo insuperable, representó a la perfección la mayor de las comedias con su cronómetro, en el que pasaban muchísimos segundos aparte de un minuto.

Sin dar tiempo a que el balón fuera trasladado nuevamente al centro del campo, dió por finalizado (por segunda vez, ¿qué duda cabe?) definitivamente el encuentro, consignando el resultado de tres a dos favorable a Logroño.

Triunfo éste del que no pueden vanagloriarse, por las circunstancias en que fué cedido por el señor Murguía. Los renterianos, aparte de la indignación, pueden hallarse contentos de su admirable actuación en campo de pisoduro, que no debiera estar hilitado tampoco para partidos de la serie B, como no se halla para los de categoría suprema.

Sabemos que ha sido protestada el acta del citado encuentro, basándose en apreciaciones técnicas y manifestaciones concretas.

Muskil-Arri.

## Alpinismo

EN VILLAFRANCA DE ORIA

Conforme estaba anunciado, el pasado domingo se llevó a cabo la imposición de medallas de plata a los dos finalistas del concurso de montañas, Juanito Beitia y Ramón Erausquin.

El acto se limitó, a petición de los "ases de la montaña", a una cena íntima, sentándose en la mesa una veintena de amigos.

En los postres, el digno presidente del Club Deportivo Santa Ana, don Domingo Jáuregui, impulsó las medallas a los bravos "grimppers" dedicando unas sentidas palabras, que fueron muy aplaudidas.

Juanito Beitia se levantó para agradecer en su nombre y en el de su compañero, la distinción de que eran objeto.

Con esa gracia tan suya, deleitó durante breves momentos a los gastrónomos, diciendo que la amistad de los asistentes al acto, era más poderosa que la medalla misma. Ni que decir tiene qué clamorosa ovación subrayó la chispeante peroración, conquistando, además, un veguero "Allones", que Luisito Churrua introdujo en el bolsillo de nuestro amigo.

Se hizo un poco de música, se habló del "Chindoki", Aitzgorri, etc., de la Federación, del Comité. Se leyeron expresivos telegramas de adhesión, resaltando entre los mismos uno muy jovial del "tragamontes" donostiarras Mendía, y todos en compacto grupo nos dirigimos a la plaza Alfonso XIII, donde la banda municipal amenizaba con escogidos bailables.

Huelga manifestar que los alpinistas tuvieron su entrada triunfal, dispersándose cada cual por donde... ya les echaban de menos. Y aquí terminó la historia... —Goal.

## Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El "Centro Madrileño" reta al "Centro Buralés" para jugar el partido de desempate el domingo, en el campo de Martutene y hora que se dará a conocer. El equipo será el mismo, o sea, el siguiente:

Agapito; Mollarri, Alonso; Marcel, Angel, Martínez; Juanito, Sánchez Cirilo, Sáez y Rada. Suplentes: Alarcia y Santos.

Se ruega contesten lo antes posible, por este diario.

## Para el chacolí

botellas de Domecq y Byas a precios económicos. Corchos especiales para el chacolí desde 1,50 el ciento. Botellas para el vino, Jerez, Ron a precios sin competencia. Grandes existencias en botellas y corchos para la sidra.

— HERNANI, 8. - Teléfono 1-36-68 —

ACTUALMENTE

AUX DAMES DE FRANCE

BAYONNE

Saldos y rebajas  
(después del inventario)

OCASION EXCEPCIONAL

AUX DAMES DE FRANCE son los  
almacenes de novedades, de más im-  
portancia de toda la región



El señor

Don Antonio Olan Duthel

falleció el 23 de Febrero de 1925, a los 32 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Antonio y doña María; hermanos, don Enrique y doña María Teresa; hermanos políticos, doña Angela Abauza y don Carmelo P. Betoré; tíos, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana, JUEVES, día 23, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de SANTA MARIA, como tercer aniversario, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

La misa de ocho que se celebrará en la capilla del cementerio de Polloe el mismo día, así como las que a la misma hora y en la citada capilla se celebran los domingos y días festivos, se aplicarán por el eterno descanso del alma del finado.

San Sebastián, 22 de febrero de 1928.

## Cómo venció Paulino Uzcudun a Romero Rojas

La victoria del gran púgil de Régil fué fulminante y así lo reconoció el mismo campeón sudamericano. - Lo que dijeron después del match ambos boxeadores

Hemos recibido la Prensa mejicana que habla del combate que el día 29 de enero tuvo lugar en la plaza de toros de Méjico, y en el que se enfrentaron nuestro gran Paulino y el campeón chileno Quintín Romero Rojas. Mejor que cuanto pudiéramos decir nosotros es reproducir la información que hace del combate el diario de Méjico "Universal" y que dice lo que sigue:

**"LA PELEA, ROUND POR ROUND.**—Paulino Uzcudun pone fuera de combate a Romero Rojas en el tercer round.—Al terminar la segunda pelea preliminar se anuncia que se dará en seguida la principal, con objeto de que sea presenciada a la luz del día. Casi inmediatamente aparecen por distintas puertas los dos protagonistas: Paulino Uzcudun penetra a la arena por la puerta del Poniente y Quintín Romero Rojas lo hace por la del Este.

Clamorosa ovación saluda a los luchadores, haciéndose más imponente cuando suben al cuadrilátero acompañados por sus ayudantes. Saludan desde el centro del ring y no falta la indispensable diana.

Pasa Paulino a que le sean examinadas las manos por el referé y se procede a calzarse los guantes de combate. Uzcudun viene cubierto por bata azul floreada, perfectamente flameante. Romero Rojas se atavia con una negro azulado. El anunciador da los nombres de los boxeadores, oyendo ambos nutrida ovación. El peso es de 88 kilos para cada uno de los rivales. Después de las instrucciones en el centro del ring, se toman las consabidas fotografías y suena la campana anunciando el principio del encuentro, que se desarrollará bajo la jefatura del referé Enrique Anaya y bajo el juicio de los comisionados de box señores William de Gress y Mario Cuellar. En la esquina de Paulino está Arthur, como ayudante principal, y en la de Romero Rojas está Mr. Le Roy.

Primer round: Con poca velocidad salen de sus esquinas los protagonistas. Paulino intenta llegar, pero Romero Rojas entra al clinch, no viéndose golpe de importancia. Son separados por el referé, y Uzcudun señala un golpe bajo y Romero Rojas intenta un gancho que falla. Entran nuevamente al clinch y el vasco da buen bajo. Sin nuevo golpe, vuelven al clinch y Uzcudun castiga a las costillas del chileno. Ya en pelea abierta le apuntamos buen gancho de Romero Rojas con la izquierda, respondiendo Paulino con un bajo mandado con fuerza. Viene un clinch, sin novedad. Casi inmediatamente caen en otro, en el que Uzcudun da dos bajos y un uppercut y su contrincante da un gancho corto. Con la derecha Paulino llega al estómago. Clinch. Romero llega con fuerza al cuerpo, con gancho de la izquierda. En pelea corta hay un bajo con la izquierda del vasco y varios a los riñones, de Romero. Ya para terminar da Uzcudun tres bajos consecutivos. Al abrirse la pelea el español asesta otro bajo con la derecha y entran a clinch, sin golpes de importancia, sonando la campana. Round de Paulino.

Segundo round: Ataca Romero y falla gancho izquierdo. Clinch. Uzcudun acierta gancho con la zurda y entran nuevamente a clinch. Anotamos dos uppercuts del leñador y un recto de Romero Rojas que hace sangrar la boca de su contrario. En el clinch que se sigue, Uzcudun da bajos al cuerpo y el chileno ataca las costillas y riñones. Después de separados por el referé, el de la América del Sur acierta con el cruzado izquierdo a la cara, al que responde el vasco con otro de la misma marca, pero con la derecha, siguiendo con un uppercut. Romero falla y recibe otro uppercut de poca fuerza. Romero sigue en el ataque y esta vez cristaliza con buen bajo, que castiga. Entran al clinch, cambiándose golpes poco importantes. Hay un buen bajo de Uzcudun en pelea larga y con serie de uppercuts lleva a Romero a un rincón neutral. Un buen gancho con la izquierda, asestado por Quintín, arranca aplausos. Entran al clinch. Otra vez acierta el chileno con gancho zurdo, pero intenta otro y falla. En pelea a corta distancia sobresalen dos bajos de Paulino y gancho corto del mismo y uppercut corto de Romero, que hace salir nuevamente la sangre del vasco. Round de Paulino.

Tercer round: Durante el descanso, notamos que a Paulino le sangra ligeramente la boca a consecuencia del golpe que le infligió Quintín Romero Rojas. Cuando empieza el tercer round, ambos boxeadores se abalanzan y luchan desesperadamente. Vemos en Paulino más energía, y en cambio Romero Rojas empieza a sentir las consecuencias de los anteriores golpes que le han dado y lo notamos algo agotado. Paulino pega un recto con la derecha en el cuerpo de Romero Rojas. Sigue un clinch y Paulino vemos que está castigando horrosamente a su contrario en el cuerpo, propinando terribles izquierdas y derechas que hacen presagiar un fin próximo. Uzcudun propina un swing izquierdo en la cara de Romero Rojas, y el chileno, que también se ha defendido y atacado al pelear en corto falla al querer dar un upper con la derecha. Uzcudun, por fin, asesta a su enemigo un formidable gancho con la derecha en el solarplexus, que hace que caiga Romero Rojas y le cuentan los fatídicos diez segundos. Rojas, antes, había recibido un fuerte derecho en la cara y el golpe que lo remató pareció que había pegado en el corazón. Paulino, pasada la cuenta, levanta a Romero Rojas y lo lleva a su esquina, en donde vuelve en sí los pocos instantes.

La ovación que recibe el boxeador vasco es de las que hacen época, y el público aclama al boxeador hispano estruendosamente.

Romero Rojas desciende del ring, junto con su manager Le Roy, y Paulino Uzcudun se dedica a hacer sus ejercicios acrobáticos que tanta fama le han dado, demostrando su gran habilidad en ellos y recibiendo otra ovación cuando termina la exhibición, levantándose con un salto mortal.

**LO QUE DICEN LOS DOS BOXEADORES DESPUES DEL COMBATE**

En el diario de Méjico "Excelsior" leemos las declaraciones que a un redactor del mismo hicieron, después del combate, tanto Uzcudun como Romero Rojas, y que las transcribimos íntegras por considerar que tienen gran interés.

Habla Paulino: "Aunque Quintín pega fuerte, yo tenía confianza en mi triunfo. Cuando subí al ring esta tarde, llevaba yo la certeza de vencer a Quintín. Siempre que voy a pelear pienso en la victoria, y esa confianza absoluta es lo que me da el

éxito. Sentí desde el primer round que mi contrincante era bastante duro, y desde luego pensé que tenía que pegar con fuerza. Sin embargo, en el segundo round lo había yo dominado por completo y no tenía yo que hacer otra cosa que buscar la oportunidad para derribarlo.

Quintín me tiró algunos golpes fuertes, que no me llegaron a hacer ningún daño. Seguramente que yo podía haberle pegado en la cabeza o en la cara; pero no quería hacerme daño, porque tengo que pelear en Los Angeles el día 28 de febrero y apenas tendría tiempo para curarme de un accidente. Esta fué la razón por que tiré siempre al estómago, y estoy seguro que de no vencerlo en el tercer round, no habría pasado la lucha nunca del sexto round.

Me contrarió se cubría mucho la cara y la cabeza, mientras que yo buscaba el trabajo cuerpo a cuerpo y castigaba por esa circunstancia al estómago. Mi golpe definitivo fué doble: primeramente coloqué uno con la derecha sobre el estómago e instantáneamente el otro en el mismo sitio con la izquierda, sintiendo que Quintín se elevaba algunos centímetros del suelo y caía tendido en la manta.

Debo declarar que Quintín pega muy fuerte, y que le vi luchar la última vez con Risko, en Nueva York, por lo que conocía algunos de sus golpes y su manera de combatir. También en los principios de mi carrera tuve ocasión de entrenarme con Quintín.

En mi concepto, el segundo round fué el más espectacular; pero siento que se haya terminado tan pronto la lucha, aunque estoy seguro que, por más que mi contrario se hubiera defendido, no habría durado más de seis rounds.

Me entusiasma mucho la vista del público, y estoy muy agradecido de las muestras de simpatía que me prodigan. Lamento sinceramente que no pueda estar más tiempo en Méjico, pero espero tener alguna oportunidad para visitarlo más despacio. Al brindar la lucha a Rodolfo Gao, no lo hice porque es un antiguo amigo mío, con quien jugué muchas veces a la pelota en San Sebastián, y siempre lo he admirado como magnífico torero.

Quiero hacer público mi agradecimiento a la colonia española, por las infinitas atenciones que me ha prodigado, y especialmente la colonia vascueta, entre la cual me he sentido como un viejo amigo y me ha hecho recordar con cariño mi tierra. Llevo de Méjico la mejor impresión, y al despedirme por conducto de "Excelsior", les digo a todos: ¡Hasta luego!

Dice Romero Rojas: "Perdí por un golpe al estómago, hábilmente aplicado por Paulino.—No estoy conforme con el resultado de la pelea de hoy. Fué una desgracia que Paulino me pegara en el estómago y que esto diera por terminada la lucha en el tercer round, cuando faltaban muy pocos segundos para que sonara la campana. Si he dicho que no estoy conforme, no es porque no haya yo aceptado la decisión del encuentro y que Paulino no me haya ganado en buena lid, sino que quiero decir que no ha sido suficiente para que el público de Méjico conozca mi modo de luchar. Deseo venir a Méjico dentro de unos dos meses para demostrar, mejor que en esta ocasión, mis facultades de boxeador. En los Estados Unidos he alcanzado magníficos triunfos sobre boxeadores de primera fila, a quienes he vencido.

Cuando subí al ring me hallaba en buenas condiciones, y debo manifestar que la altura de esta ciudad no me afectó en lo más mínimo, máxime si se toma en cuenta que la lucha concluyó tan pronto. Paulino es un enemigo formidable, no puede negarse. Sentí su fuerza y su habilidad desde un principio; pero debo declarar que no me tocó una sola vez en la cara y, en cambio, yo le coloqué dos uppercuts, que no le hicieron efecto.

También recibí, antes que el golpe definitivo, dos puñetazos en el estómago, que no me afectaron, puesto que seguí peleando. Ninguno de los golpes de mi contrario pueden calificarse como "fouts", y esta declaración la hago por si quedase en la inteligente afición mejicana alguna duda. El golpe al estómago fué hábilmente aplicado y me dejó sin respiración.

Lamento este resultado, porque habría querido tener la oportunidad de desarrollar todos mis conocimientos como boxeador. Mis éxitos anteriores me daban la seguridad de que vencería en esta vez, pues aunque no me había encontrado con Paulino en el ring, sí existía la circunstancia de que yo he vencido a Jack Sharkey, así como a Johnny Risko, quien venció a Uzcudun. La última vez que vi a Paulino fué cuando se enfrentó con Tom Heeney, en Nueva York, y reconoció entonces en él magníficas facultades.

En el mismo diario mejicano "Excelsior" leemos las siguientes líneas, que tienen indudable interés, y que se refieren al próximo combate que tendrá lugar en Los Angeles y en el cual nuestro gran campeón se enfrentará con el gigantesco y temido negro George Godfrey:

**"Uzcudun ganará a Godfrey.**—Nueva York. John Kernan, famoso cronista deportivo del "New York Times", dedica hoy en la mañana una columna entera en las páginas de ese diario para comentar la pelea que se efectuará hoy en la tarde en Méjico entre Paulino Uzcudun y Quintín Romero Rojas. Kernan dice que Paulino ofrece un gran tema para un libro cuyo título debe ser: "La odisea de un hombre extraño o Los peligros de Paulino".

En seguida pasa a relatar las singulares peripecias de la carrera boxística del vasco, y señala que hoy en día ocupa una posición enviable entre los boxeadores de peso completo de mayor renombre.

El artículo de Kernan habla favorablemente de Paulino, y manifiesta que Uzcudun debe salir vencedor en la pelea de hoy en la tarde en la ciudad de Méjico contra el boxeador chileno. También asegura que, después de la victoria que obtenga el vasco en la ciudad de Méjico, el boxeador español, con toda calma, procederá a anorrear a George Godfrey, el boxeador negro con aspiraciones de campeón, cuando se encuentren en la ciudad de Los Angeles a fines del mes próximo.

## Convocatorias

### ESPERANZA PASAITARRA

Se ruega a los jugadores Abalia Seco hermanos, Ayestarán, Argárate, Dorronsoro, Minchero, González, Sinisterra, Muruzabal, Maiza, Fermín, Manolo y Ochoa, acudir a la reunión que se celebrará hoy, miércoles, a las ocho y media, en el local de la Sociedad (bar berneta), para tratar del partido del domingo con el Irún F. C. y formar el equipo.

Se ruega la puntual asistencia.

## PELLETS

El resfriado casi siempre es la primera etapa de la bronquitis, gripe, afecciones del pecho, catarros intestinales etc. Tomando PELLETS a los primeros síntomas de resfriado siempre lo curan en 24 horas evitando todas las fatales consecuencias. Los PELLETS son la medicina casera ideal de invierno. Cajas, ptas. 2.

## Novios

Para retratos de boda y ampliaciones dirigirse al elegante estudio fotográfico de Eugenio Figueras, en

### BENTERIA

Frente a la Fábrica de Galletas Olibet. Es el fotógrafo preferido por los novios.

A las siete y media

CINE FRONTON URUMEA

A las diez y cuarto

## "Los lobos del aire"

Por Jhonnie Walker y Mildred Harris

Mañana, "EL CAPITAN BLOOD"

## Compañía de Automóviles de Alava

Automóviles diarios entre Eibar y Vitoria

Salida de Eibar: a las 8,10

Salida de Vitoria: a las 15,45

## SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

PARA COMBATIR LA TUBERCULOSIS, CATARROS CRONICOS,

BRONQUITIS, INFECCIONES GRIPALES Y DEBILIDAD GENERAL

RECONSTITUYENTE DEL APARATO RESPIRATORIO

VENTA PRINCIPALES FARMACIAS

DEPOSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO 41

MADRID



Los vencedores en los Juegos de Invierno :: :: :: :: :: :: ::

SAINT MORITZ.—Los vencedores en los II Juegos Olímpicos de Invierno celebrados en San Moritz, han sido los siguientes:

### Patinaje (velocidad)

5.000 metros: Thumberg (Finlandia) y Evensen (Noruega).  
1.500: Thumberg (Finlandia).  
5.000: Ballengrud (Noruega).  
10.000: Jaffé (América).

### Carreras de fondo

18 kilómetros: Johan Grottnsbraeten (Noruega).  
50 kilómetros: Heplund (Suecia).  
50 kilómetros: Equipos militares (Noruega).

Concurso de skis combinados: Grottnsbraeten (Noruega).

Skeleton: Jennison Heaton (América).

Salto: Alf Andersen (Noruega).

### Concurso de figuras

Caballeros: M. Gafstroen (Suecia).  
Señoras: Mme. Sonja Henie (Noruega).  
Parejas: Mlle. Joly y Mr. Brunet (Francia).  
Hockey: Canadá.

Africa del Sur se retira de la Copa Davis :: :: :: :: :: :: ::

PARIS.—La Federación Francesa de Lawn-Tennis, ha informado que el Africa del Sur se ha retirado de la Copa Davis, por no poder mandar su equipo a Europa.

En su consecuencia, Sueci, que debía jugar contra el Africa, se clasifica para la segunda vuelta.

### Los seis días ciclistas de Breslau

BRESLAU.—Sigue muy animada la carrera de los seis días. En la mañana del tercer día, los equipos de cabeza habían recorrido 1.521 kilómetros y la clasificación era la siguiente:

1, Girardengo-Rieger, 192 puntos; 2, Van Kempen-Knape, 173; 3, Linari-Seiferth, 125; 4, Binda-Tietz, 83; 5, Ehmer-Kroschel, 62; 6, Wambst-Laquehay, 15.

A una vuelta: 7, Suter-Richli, 119; 8, Tonani-Frach, 74; 9, Grimm-Junge, 43; 10, Rausch-Hurtgen, 16.

A dos vueltas: Dewolf-Stockelnyck, 34.

A tres vueltas: Krolmann-Stupinski, 23.

### Los matchs de tennis franco-australianos :: :: :: :: :: :: ::

SIDNEY, 21.—Habiendo mejorado el tiempo, se han reanudado los partidos de tennis que venían disputándose los jugadores franceses y el equipo australiano que tomará parte en el torneo internacional de la Copa Davis.

El francés Borotra venció al australiano Hopmann, por 6-4 y 6-4.

En los dobles, los franceses Brougnon y Bousus vencieron a los australianos Paterson y Hopmann, por 6-4 y 6-4. (Argos).



ENCANTADO DEL LUSTRE QUE  
**2 EN 1**  
LE BRINDA

A SU CALZADO

Limpia, colora y lustra en una sola operación el calzado de todos colores.

Depositorio: Eduardo Schierloh, calle Consejo de Ciento, 409. — Barcelona

## "La Voz" en Eibar

DEL HOMENAJE A ECHALUCE

Por el exceso agobiador de originales no pudimos publicar ayer el siguiente notable discurso del señor Madinabeitia, leído en el homenaje a nuestro querido compañero Tomás Echaluze:

"El hombre, en el ejercicio de su profesión, encuentra siempre una característica hacia la que se inclina con marcada predilección. Así el homenajeado, al blandir su pluma para llevar a la luz pública sus ideas, ha demostrado verdadera devoción hacia el divino arte. Le vemos primeramente atronando el espacio con las agudas notas de su flicorno en aquella laureada Banda La Marcial para luego convertirse en un crítico musical de grandes conocimientos. Desarrolla entonces ideas atrevidas que consiguen ver coronadas con el desfile de eminentes artistas, que atraídos por sus campañas en La Voz de Guipúzcoa pónense a su disposición; y él, el gran Tomás, conocido impropriadamente por "Tomasito", organiza funciones de carácter benéfico que reporta, a entidades locales y no locales, estimados recursos pecuniarios.

Poco a poco, amparado primero por su antecesor y maestro del periodismo don Antonio Iturriz, y luchando luego solo contra todo y contra todos, abre camino con lealtad y nobleza, hasta que propios y extraños admiraron en Echaluze una fuente inagotable de lucidas iniciativas, un estoicismo sin igual y una honradez rayana en lo sublime, excelencias que otros en su lugar habrían sabido explotarse para su medro personal.

En la política local, donde sin contemplaciones fustigó a grandes y chicos, creó temibles enemigos, que en más de una ocasión, no sabiendo sus adversarios defenderse de sus ataques fué víctima del imperio de "la fuerza bruta". En otras era el fiscal quien le amordazaba, y más de una vez le vemos próximo a las puertas del palacio de Ondarreta. Sin embargo, su pluma, robustecida por su intuición, hizo comprender a sus detractores que el homenajeado, hombre laborioso, honrado y leal, era merecedor de todas las disculpas y digno de que con el cariño unánime de su pueblo natal controlara con su pluma la vida misma de este gran Eibar, en sus diferentes aspectos político-económico-social, y, desde entonces, los que lo hemos seguido de cerca en su continuo batallar en las columnas de La Voz de Guipúzcoa, vamos observando la influencia que ejerce sobre los destinos de un pueblo un hombre trabajador y entusiasta de su profesión como Echaluze.

También los políticos profesionales se percataron pronto del valor representativo de nuestro homenajeado. De ahí nació aquella veneración que por él sentía don Fermín Calbetón. Que esta amistad redundó en beneficio de Eibar, es cosa demasiado sabida. Aquí, junto a nosotros, se contempla la arteria principal de esta industrial villa, rotulada con el nombre de aquel ilustre prócer que tanto bien hizo por ella.

Otro aspecto de su valer nos muestra el afecto íntimo que todos los componentes de La Voz de Guipúzcoa le profesan. Dice el refrán que "algo tendrá el agua cuando la bendicen", y decimos nosotros: "algo tendrá Echaluze cuando se le aprecia tanto".

En su continuo batallar dió vida a un sin fin de anécdotas. Sucientemente referiré una solamente. Era en Madrid. El hall del Teatro Real hallábase rebosante de selecto público ávido de penetrar en el suntuoso coliseo donde había de representarse la ópera "Aida". De pronto aparece majestuoso el automóvil del Ministerio de Fomento. Para el coche, abre la portezuela el conductor de elegante librea y... en efecto, aparece el ministro... Don Tomás Echaluze, que atravesando la doble fila de estupefactos curiosos penetra en el patio de butacas disimulando su hilaridad bajo los pliegues de su clásica boina.

Ha llegado a tal extremo su popularidad, que hoy es en Eibar el hombre indispensable para la organización de todas las manifestaciones de carácter cultural y benéfico.

Y es tal su cariño para La Voz, que se desvía por aportar su cooperación al engrandecimiento y la merecida fama que tiene hoy en España entera ese simpático y popular diario republicano. Que La Voz sabe corresponder al señor Echaluze con nobleza e hidalguía, lo comprueba la presencia de los señores de la Redacción aquí presentes.

Y termino levantando la copa en honor del señor Echaluze y haciendo votos por que todos los presentes podamos celebrar, con toda clase de felicidad, las bodas de oro con La Voz del travieso homenajeado.

He dicho *Cruz Madinabeitia.*  
Eibar, 19-2-28."

## PATATAS

Tenemos el honor de participar a nuestra numerosa y distinguida clientela que hemos recibido el primer cargamento de "PATATAS TIPO TOLEDO", encarnadas, QUE NO SE DESHACEN, de calidad, calidad y tamaño inmejorable.

JULIAN PEREZ E HIJOS

Calle del General Echagüe, núm. 4

Teléfono 10.971

## Doctor Cardenal

Médico forense. Ex interno de los Hospitales

de Madrid

Enfermedades de los niños.

Partos. - Medicina general

Avenida de Francia, N.º 2 - Consulta de 3 a 5

- Teléfono núm. 14.501 -

# NOTICIAS

LAS MAREAS.—Hoy regirán las siguientes:

Primera pleamar, a las 4,13 de la mañana; segunda pleamar, a las 4,33 de la tarde. Primera bajamar, a las 10,37 de la mañana. Segunda bajamar, a las 10,57 de la noche.

## No más sufrimientos

Artríticos, nerviosos, reumáticos, albuminúricos, diabéticos, enfermos de apendicitis, estómago, hígado, riñones, nutrición, intestinos, etc., alimentándose con «ORON», carne vegetal en lugar de carne animal; se vende a 2,75 lita en Comest. Depósito, Centro Vigor, Trafalgar 7, Casa del Régimen, Mallorca 247, y Casa Santiveri, Call 22.—Se regala folleto gratis.

Venta: Elícegui Hnos. Depósito: Barcelona, Casa Santiveri, Call 22.

## INYECCION BROU

CÉLEBRE REMEDIO FRANCES MAS EFICAZ contra los Flujo antiguos o recientes.

Suprime Sándalo y Copiba que ocasionan dolores de riñones, fatigan el estómago y se escubren por su olor.

Rue Richelieu. PARIS. — Todas Farmacias.

EN LA PESCADERIA.—En la Pescadería entraron ayer 2.686 kilogramos de merluza de primera clase, que se vendieron al por menor, al precio de 4,45 pesetas el kilo; 1.009 de merluza mediana, a 3,90; 7.698 de pescadilla, a 2,05; 735 de gallos, a 2,00; 852 de besugo de arrastre, a 2,75; 524 de bacalao fresco, a 1,95; 363 de cabras, a 1,30; 190 de almejas, a 2,85; 549 de congrio grande, a 2,90; 3.460 de angula, a 3,00; 2.716, de sapos, a 0,90; 431 de chicharro grande, a 0,95; 127 de panchos, a 2,25; 18 de martines, a 1,20; 5.996, de pescados ordinarios, a 0,40 y 269 kilogramos de marrajo, a 1,00 el kilo.

TRES SENTENCIAS Y UNA VISTA.—El Tribunal de Derecho de esta Audiencia ha dictado sentencia condenando a Damián Errasti como autor de tres delitos de hurto a las penas de dos meses y un día de arresto mayor por cada uno de ellos, así como a que abone la cantidad de sesenta y dos pesetas como indemnización de perjuicios.

—Otra sentencia condenando a Carmen Uranga como autora de un delito de hurto superior a cien pesetas e inferior a quinientas, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, así como a que abone la cantidad de ciento veinticinco pesetas como indemnización.

—Otra sentencia condenando a Fernando Benedicto Sarobe como autor de un delito de robo en grado de tentativa con la circunstancia cualitativa de doble reincidencia, a las penas de tres meses y un día de arresto mayor y a que abone la cantidad de veintiocho pesetas como indemnización de perjuicios.

—Para las diez y media de la mañana del día 23 está señalada la vista del Tribunal Contencioso-Administrativo, interpuesto por el Ayuntamiento de Elduayen contra el acuerdo de la Excm. Diputación de Guipúzcoa sobre estancias causadas por un enfermo. Como letrado actuará el señor Recondo y como procurador el señor Arizmendi.

## Aguirre y Mendizábal

Pastillas de the y café con leche.

## Motores marinos BALLOT

Agencia general para España:

P. M. Viguera: C. Larreategui, 36, Bilbao

## Mermeladas Ulecia

Exquisitas-Sabrosísimas

## Venta de automóviles

Se venden un coche «Fiat» y un «Dion Bouton», de 26 y 20 asientos, a toda prueba. Precio arreglado, a propósito para viajeros de una línea.

Para informes dirigirse a Sres. EIZAGUIRRE, Carroceros. - Tolosa

## Cotizaciones de la Bolsa

### Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS.	
Interior 4 1/2 %	71,75
Exterior 4 1/2 %	87,00
Amortizable 4 %	86,50
Id. (1917)	93,00
Id. (1920)	93,50
Id. (1926)	000,00
Id. (1927) con impuesto	92,00
Id. exento	104,10
Deuda Ferroviaria 5 %	103,20
VALORES ESPECIALES	
Cédulas B.º Hipotec. 4 1/2 %	91,90
Id. 5 %	100,80
Id. 6 %	110,50

ACCIONES.	
Banco de España	578,00
Central	164,00
Hispano Americano	290,00
Español de Crédito	368,00
Esp. Río de la Plata	228,00
Hipotecario	575,00
Duro-Felguera	00,00
Tabacos	290,00
Ferrocarril del Norte	569,00
Alicante	548,00
Metro Alfonso XIII	000,00
Azucareras (preferentes)	113,00
(ordinarias)	84,50
Explosivos	840,00
Hisp.º Amer.º Electricidad	000,00
Mengemor	000,00
Hidroeléctrica Española	000,00

### Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS.	
Chile 8 1/2 % 1941	000 0/0
British 5 1/2 % 1925	118 5/8
1927	106 1/4
Japón 4 1/2 % 1925	00,00
4 % 1931	95 3/8
Noruega 6 % 1932	102 1/2
Canadá 5 % 1932	107 1/2

ACCIONES.	
American Smelting ord.	176 0/0
Id. pref.	130 0/0

OBLIGACIONES.	
New York-Central 6 %	108 1/2

### Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior Español 4 1/2 %	000,00
Deuda Francesa 5 %	67,20
4 1/2 % 1918	75,05
5 % 1915-16	85,05
5 % 1920	102,25
6 %	97,05
Marruecos 5 % 1910	1.900,00
ACCIONES.	
Banco Nacional Mexico	930,00
Banco Francés Río Plata	1.250,00
Crédit Lyonnais	2.965,00
Norte de España	0.000,00
Madrid-Zaragoza-Alicante	0.000,00
Riofinto	5.620,00
OBLIGACIONES.	
Crédit National 5 % 1919	500,00
5 % 1920	497,80
Norte España 5 % 1.ª serie	0.000,00
Alicantes 5 % 1.ª	1.425,00

### Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior Español 4 1/2 %	75,00
Consolidado 2 1/2 %	55 1/2
War Loan 5 %	101 00/0
Funding Loan 4 1/2 %	88 3/4
Victory Bonds	92 5/8
Argentino 5 % 1885-87	101 0/0
Japón 4 % 1905	94 1/2
4 1/2 %	000,00

ACCIONES.	
Westminster Bank	50 9/16
Royal-Dutch	29 1/8
Shell ordinarias	4 7/16
Mexican Eagle ordinarias	0-16-6
Id. preferentes	0-16-4

OBLIGACIONES.	
Cédulas argentinas 6 %	44 1/2

### Cambio del día

Francos	23,20	Libras esterlinas	28,75
Francos belgas	82,10	Reichsmark	1,40
Francos suizos	113,70	Liras	31,05
Dólares	5,885	Pesos argentinos	2,515

## "La Voz" en Irún

MARTES DE CARNAVAL

Aunque es un hecho indudable que el Carnaval va agonizando lentamente, hoy ha habido en Irún plétora de máscaras, aunque justo es reconocer que casi todo lo que hemos visto desfilar ha sido gente dispuesta a divertirse con cualquier cosa y que indudablemente lo consigue. Muchos disfraces, buen humor y alegría, bromas a granel y ningún incidente digno de mención.

La nota artística y de buen gusto la han ofrecido hoy los niños, muchos de los cuales han lucido disfraces que han llamado poderosamente la atención.

A las cuatro de la tarde dió un concierto en la Plaza de Pi y Margall la Banda municipal e innecesario es decir que la gente, aprovechando la esplendidez de la tarde, ha rendido el debido culto a Terpsícore.

### IRUNG CIRCUS

Para delicia de chicos y grandes, la populárrima Sociedad de la Irung Atsegia ha organizado para el día de hoy un grandioso festival de circo, que ha dado sendas funciones con llenos rebosantes, en las plazas de San Juan, en la de Urdanibia y en la de San Miguel.

El buen humor y la originalidad de la simpática Sociedad se han puesto de manifiesto, y a juzgar por el éxito de los números y de los aplausos que el público numeroso les ha otorgado, pueden sus componentes mostrarse satisfechos y asegurar que han alcanzado cumplidamente lo que se habían propuesto.

Figuraban en el programa gimnastas, acróbatas, equilibristas, payasos, tozudos de la hilaridad y, en fin, cuanto en un programa de esta índole bien organizado se puede exigir.

El número de la emoción ha corrido a cargo de un formidable ciclista, que montando una bicicleta de los tiempos de Mafusalén ha dado un soberbio salto mortal a dos metros de altura en compañía de su querida beca.

También ha sido muy aplaudido un número de baile a cargo de cuatro parejas de encantadores chiquillos que se han mostrado maestros consumados en el charleston y otras danzas modernas.

El público numerosísimo que gratis ha asistido a las tres funciones, ha prodigado sus aplausos a la formidable Compañía de circo, en la que no faltaba tampoco una soberbia menagerie compuesta de gatos, ratas, conejos, etcétera, de especies completamente desconocidas para los naturalistas. Verdaderos fenómenos de la Naturaleza.

Enhorabuena a la Atsegia por la originalidad, buen humor y formidable organización de que hoy ha hecho gala y por el rato agradable que nos han hecho pasar a los iruneses.

La última quincena de saldos y retales en "EL PARAISO", Urbieta, 13

### EN EL RAMUNCHO

A las cuatro se ha jugado en el Trinquete un partido de pelota entre León y Juan Bautista Dongaitz contra Ignacio de Sara e Iturain.

Pocos comentarios merece el encuentro que ha revestido poco interés y que han ganado por una quincena de tantos los dos hermanos. Ambos han jugado mucho y bien, y si Juan Bautista en la zaga apenas ha perdido un tanto, León en los cuadros de delante nos ha mostrado las galas de su juego prodigioso, hartiéndose de hacer filigranas y de jugar con su contrario Ignacio.

Bien Iturain, que hoy ha logrado borrar su última actuación en nuestra cancha, devolviendo rebotes inverosímiles, jugando con la izquierda y con plena concepción del juego a desarrollar ante la calidad de la pareja contraria.

Ignacio ha equivocado hoy la fática, pues pretendió ganar los tantos en los primeros cuadros a un delantero como León, es algo que no puede dar otro resultado que el habido. Creemos que Ignacio, que es un buen delantero, ha comprendido esto desde los primeros momentos, pero no ha querido cargar el juego a la zaga, en donde creemos estaba el partido ganado por ellos. El público le ha mostrado su desagrado repetidas veces, y tenga presente Ignacio que el supremo juez que paga por ver jugar, casi siempre tiene razón. Y esta tarde le sobraba. Creemos haber dicho bastante al simpático Ignacio, y esperamos su desquite en la primera ocasión en que actúe en el Ramuncho.—El corresponsal.

## Academia de corte

En quince días se compromete la señora Sagardoy, autora de su método, enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.

Urbieta, 58. 2.º Frente al Bellas Artes

# Curación de las hernias

## Interesa saber

Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el martes día 28 del mes de febrero lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro, de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista: no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el martes día 28 del mes actual.

NOTAS.—En Bilbao, el día 26, en el Hotel Marañón; en Eibar, el día 27, en el Hotel Comercio; en Tolosa, el día 29, en el Hotel Cielo Grande, y en Vitoria, el día 1.º de Marzo, en el Hotel Francia.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT

22 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

PRECIO POR INGRESO  
-- UNA PESETA --

## ANUNCIOS ECONOMICOS

REFORMANDO LA ADMON.  
-- 1,25 PESETAS --

ABRIGOS, trajes, gabardinas y trincheras a módicos. Sastrería Casa Marcos, Moraza, 18. medida; esmerada confección; recios eco-

ATENCION. Magnífico gramófono portátil marca Century, con 27 discos, estará en venta solo por 4 días. Easo, L. panadería.

ALQUILASE en Calzada de Eguía 5, un bonito piso en 60 ptas. Informarán, Urdaneta, 4, segundo.

ALQUILO sala grande exterior, con alcoba, una o dos camas, derecho cocina. Puyuelo, 19, tercero.

ALQUILO gran local propio para fábrica o industria, situado barrio Eguía, cerca carretera. Razón Plaza Alameda, 5, segundo.

ALQUILO piso de cuatro cuartos y cocina, exteriores, en 50 ptas., derecho huerta. Informarán en esta Administración.

ATENCION. Magnífico gramófono marca 20 th. Century, con 27 discos estará en venta sólo por 4 días. Razón Easo L. panadería.

ATENCION. Lote muebles, nuevos, modernos. Comedor de nogal y dormitorio de roble, 1.500 ptas. Se hacen somiers. Urdaneta, 4.

AVISO. Traspaso dos locales económicos, poca renta, en el centro calle Urbietta y Moraza, 18, razón.

CEPILLOS dientes diversidad modelos y precios. Sociedad General Higiene, Garibay.

CAPITAL. Se tomaría 200, 300, 400.000 pesetas 5 por 100 en hipoteca sobre fincas que valen doble. Ofertas a C. D. esta Admón.

COMPRARIA fincas inhabitadas, de ocasión, con terrenos. Trato directamente con vendedor. M. B., esta Administración.

COMPRARIA motor 3 HP corriente alterna, en buen uso. Ofertas Larramendi, 21, ebanistería.

CONTABLE para llevar contabilidad en comercio. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración.

D.ª MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, primero izquierda.

ESCOPEA, cañones rebajados, tres enganches, nueva, se vende barata. Easo 4, tienda.

EN CASA tranquila se desea señora ó caballero desde 4 ptas. en adelante. Pedro Eguía, 10, tercero izquierda.

GALLINAS jóvenes, "Rode Island", vendo un lote. Julio Roldán, Pasajes.

GANGA. Vendo una bonita granja avícola, tiene villa de dos pisos y bodega, gallineros, conejeras, terrenos. Usandizaga, 16, 1.º dcha.

GANGA. Vendo bonito pis 1.º exterior en 8.000 ptas.; un 2.º en 7.000 y un 3.º en 6.000. Usandizaga, 16, primero derecha.

HACE FALTA chico para hotel. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA un oficial peluquero. Informarán Moraza, 20, peluquería.

HERMOSA bodega, amplia ó parte de ella, muy soleada y clara, alquilo calle Mari. Arocena, San Martín, 36.

JOVEN de buena presencia, conociendo contabilidad y viaje, desea colocación. Escribir a A. L. esta Administración.

LAVADO y planchado esmerado y económico toda clase ropas, toldos, etc. Lavadero Mecánico del Antiguo. Avisos: Telf. 1-03-57.

MAQUINA "Singer" en perfecto estado, vendido. Calle Alza, 2, primero derecha. Pasajes Ancho.

MATRIMONIO solo cede cuarto para dormir, otro sin muebles, económicos, baño y ascensor. Razón en esta Administración.

MUEBLES. Comedores, dormitorios sillerías, aparatos de luz, tapicería y relojería. Casa Mauri, Calbetón, 42, próximo a Mayor.

MINERVISTA práctico en trabajos comerciales hace falta. Oficina Moderna, Easo, 4.

MESA escritorio americana se vende de ocasión. Easo, 4, tienda.

NODRIZA con buena leche e informes, se necesita para criar en casa de los padres. Irún, Avenida de Francia, 10, 4.º

OCASION. Vendo preciosa charret seminueva, otra usada, carrito 4 ruedas y 2 monturas. Razón calle Matía, O, bajo (Antiguo).

OCASION. Vendo casa 22 calle Iglesia Irún, con 15.000 ptas; doy toda cantidad que se desee en hipoteca. Reina Regente 3, Garmendia.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PERDIDA de un pendiente oro y diamantes. Entréguese San Marcial 14, zapatería, donde se gratificará.

PESETAS 2,50 m. terreno, propios para granja. Casita con huerta, 15.000 pesetas. Otra, 6.500. Illarramendi (Hernani).

REPARAMOS máquinas de escribir de todas marcas; disponemos piezas de recambio. Easo, 4.

SE ALQUILA amplia planta baja propia para garaje, almacenes, sidería, etc. Precio módico. Razón Picadilly, Eleano, 9.

SE ALQUILA gabinete amueblado económico, para dormir ó con derecho á cocina. Calle San Juan, 12, 4.º izqda.

SE ALQUILA magnífico piso, casa lujo soberbias vistas al mar, todo confort. Informes Paseo Salamanca 11, segundo.

SE COMPRARIA una incubadora de 60 huevos, marca Buhrey. Dirigirse Vergara, 12.

SE DESEA habitación con terreno pequeño inmediaciones de la ciudad, económica. Escribir esta Administración iniciales P. A.

SE NECESITA un socio con capital para un bonito negocio que deja buenos rendimientos (es seguro). Usandizaga, 16, 1.º derecha.

SE VENDE, de ocasión, arca tallada y un "secretaire". Ifigo, 12, bajo.

SE VENDE un comedor seminuevo muy económico y varios muebles. Narrica, 31, tienda.

SE VENDE piso primero, sitio céntrico. Razón Amando Mateo, Zabaleta, F.

SE VENDEN varias casas, pisos y villas; grandes facilidades. Informará Alcalde, Guetaria, 19, peluquería.

TRANSPORTES rápidos y económicos en camionetas. Prim, 43. Teléfono 115-60.

TRINCHERAS impermeables desde 25, 40, 50, 68 y 75 ptas. Pida catálogo. Isabel la Católica, 9. Manufacturas Zehenas.

VENDO hermoso piso calle Eleano. Arocena, San Martín, 36.

VENDO hermosas mesas marmol blanco, propias café, bar o pastelería. San Martín, 27, tercero, izquierda.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción. Tomás Carasa (Ategorrieta). Teléf. 4.061.

## PRODUCTOS "CONTINENTAL"

Cera líquida «CONTINENTAL» para pavimentos de madera, linoleum, mosaicos, baldosa ordinaria, etc.

Este producto, por ser ininflamable, hace al pavimento incombustible, se obtiene un brillo hermosísimo y rápido sin ningún trabajo y deja perfumada la habitación en que se aplica.

Limpia metales «CONTINENTAL», limpia, rápidamente, pule finamente y brilla como el sol.

Crema para el calzado «CONTINENTAL». Suaviza y abrillanta el material. No lleva ácidos. Brillo de charol.

Pedid estos productos sin rival en los buenos establecimientos.



## CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Echániz y Larrañaga contra Adúriz y Errezábal. Segundo (a pala), Azurmendi II y Aguirre contra Gorrochategui y Pasay.

Nota.—Mañana, jueves, sensacional programa, tomando para el remonte Abrego.

FRONTON DEL URUMEA.—Grandes partidos de pelota a cesta-punta para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Ondarrés y Elcla contra Arriondo y Navas. Segundo, Onaindia y Sorondo contra Lizarraga y Guridi.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía lírica de Méndez Laserna. A las seis y media y a las diez y media noche, el sainete en dos actos, música del maestro Guerrero, titulado "El sobre verde".

SALON MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Alpes canadienses" y "El colegio", cinco partes.

TEATRO DEL PRINCIPE.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Altos estudios" y "En busca de la fama", seis partes.

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Actualidades Gaumont 42" y "Los cadetes del zar", seis partes.

PALACIO DE BELTAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "Curiosidades Bray 2" y "La pequeña vendedora", seis partes.

TEATRO TRUFA.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "El gaucho", siete partes.

CINE-FRONTON DEL URUMEA.—Sesiones cinematográficas a las siete y media y a las diez y cuarto noche. "El baño turco" y "Los lobos del aire", seis partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

## Se vende

En Eibar se vende espacioso local de planta baja, con primer piso, propio para almacén o restaurant, situado en sitio céntrico. Para informes dirigirse a Tomás Echaluze, Eibar.

PODEROSO DISOLVENTE  
DEL  
ACIDO URICO  
**PIPERAZINA-MIDY**  
CONTRA  
GOTA-ARENILLAS  
REUMATISMO-ARTRITISMO

22 de Febrero Núm. 34.  
LA ESCUELA DEL CRIMEN

por GUSTAVE GUITTON

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

en que esa joven Lucrecia acabará por ser menos esquivia y por dejar que flaqueen su virtud... No tengo más que acaecer el instante propicio y esperar tranquilamente mi turno...

No obstante, a pesar de todos los razonamientos que se hacía, Eugenio Robellin no pasaba un instante sin pensar en la joven.

De ningún modo lograba desterrarla de su pensamiento. En la fábrica, en el despacho, en sociedad, en todas partes, la imagen de Goseta se aparecía a sus ojos. Ella lo perseguía como un verdadero fantasma y Robellin se abandonaba durante horas enteras a largos y quiméricos ensueños que tenían por objeto a la muchacha.

No parecía sino que en el invencible amor que profesaba a la hija de Chevrier había algo así como una especie de providencial venganza.

Transcurrían las semanas y, a despecho de todos sus esfuerzos, la imagen de Goseta no se apartaba de la memoria del joven industrial.

Veíase éste atormentado por crueles insomnias. Perdía poco a poco el apetito y tornábase de día en día más triste y taciturno.

X

Las dos alcancías

Desde la condena de Jorge, Goseta y la señora Abril llevaban una vida muy triste. Las dos

mujeres habían sido heridas en lo más hondo de su corazón por la injusticia de que era víctima el joven, y sufrían atrozmente al no verlo ya allí a su lado.

Todas las noches, antes de acostarse, la señora Abril se olvidaba rara vez de decir a Goseta:

—¡Dios de bondad! ¿Cuándo volverá mi pobre Jorge? ¡Ay! ¡Cómo he de hacer cuanto esté en mi mano para que olvide todo ese horrible pasado cuando yo pueda estrecharlo entre mis brazos!

Goseta respondía invariablemente y sin equivocarse:

—Madre: falta aún tanto tiempo... E indicada un número siempre exacto.

Todas las semanas, las dos mujeres escribían una carta muy larga al preso, refiriéndole hasta los menores incidentes de la vida cotidiana.

Ya fuese por la severidad del reglamento o bien por otras razones, las respuestas del joven eran siempre tan breves como vagas.

No hablaba en ellas ya de la esperanza que había acariciado en un principio, de obtener su libertad condicional, y a las preguntas que su madre y su novia le hacían a propósito de esta cuestión en casi todas las cartas, respondía con evasivas. Que no sabía nada todavía... que nada podía asegurar... que ya se vería más adelante... Nunca hacía una afirmación concreta.

En el tono frío y displicente de sus cartas, la señora Abril, con su clarividencia maternal y Goseta, con su intuición amorosa, adivinaban que Jorge debía pasar muy malos ratos, y que callaba por no afligir más de lo que estaban a los dos seres que le eran tan queridos.

Y así, por más que ellas insistían sobre el mismo tema y abrumaban al joven con sus preguntas, él respondía siempre que no se hallaba del todo mal, que trabajaba con todas sus fuer-

zas y que su conducta en la cárcel nada dejaba que desear. Nadie lo sacaba de ahí: todas sus cartas parecían iguales.

Por su parte, la señora Abril y Goseta ocultaban al preso sus apuros.

—¡Ya debe sufrir bastante—exclamaba la señora Abril—al verse preso, en compañía de gente innoble y ruin... y tan lejos de nosotras! No es cosa de añadir a sus penas nuestras quejas...

Verdaderamente, las dos pobres mujeres atravesaban por muy rudas pruebas al cabo de los siete meses que Jorge llevaba cumpliendo su condena.

Por lo pronto, Goseta se había quedado sin trabajo al llegar la época de calma.

Más tarde, la señora Abril vió rebajar los precios de confección que le pagaban en el gran almacén para el cual trabajaba...

Y, por último, la misma madre de Jorge, para colmo de desdichas, cayó enferma con una bronquitis y tuvo que guardar cama muy cerca de tres semanas, no habiéndose prolongado más su dolencia gracias a los solícitos cuidados de Goseta.

Tan desagradables acontecimientos, sucediéndose todos seguidos, no eran, ciertamente, los más a propósito para mantener en la modesta vivienda de la calle Lamarek el bienestar y las comodidades.

La señora Abril se hallaba retrasada en medio plazo de alquiler, y la portera, que antes se deshacía en cumplimientos respetuosos y cortés, comenzaba ya a mostrarse algo insolente.

No pasaba día sin que amenazase a sus inquilinas con el embargo y el desahucio.

A todo tirar, y echando mano de sus últimos recursos, la señora Abril había podido pagar la cantidad atrasada; pero para ello habría sido preciso dejar de remitir a Jorge la suma que tenía por costumbre enviarle cada quincena y

revelarle, en fin, la penuria en que se hallaba.

La pobre mujer no había tenido valor para obrar así y prefirió hacer esperar un poco al propietario.

Jorge, por su parte, como si adivinase la verdad, insistía siempre en sus cartas para que su madre y Goseta no se privasen de nada por causa suya.

Pero la señora Abril contestaba siempre, invariablemente:

"Hijo mío: el trabajo marcha muy bien. Nosotras no tenemos que quejarnos de nada, y sería completa nuestra dicha si tú no estuvieras lejos. Puedes estar bien seguro de que esas cortas cantidades que te enviamos han sido economizadas sin ninguna privación por nuestra parte. No representan otra cosa que nuestro sobrante..."

Jorge, incrédulo al principio, había acabado por tranquilizarse. El joven estaba muy lejos de sospechar qué existencia de trabajo y de penalidades arrastraban las dos mujeres.

No pocas veces tenían éstas que velar hasta el amanecer.

Habían reducido sus gastos a lo estrictamente indispensable. Algún flambre, un trozo de pan y otro de queso, rociado todo con agua clara, constituían sus refacciones.

Mostrábanse, con todo, infatigables; pero entre un régimen tan excesivamente sobrio y tantas penas, la señora Abril había envejecido de un modo considerable. Sus cabellos, grises hacía poco, eran ya blancos y una red de finas arrugas rodeaba sus ojos, hermosos todavía, a pesar de la edad.

Goseta, que iba a cumplir sus diez y siete años, había crecido en estatura y aparecía más pálida y más delgada que unos meses antes. Su cuello se había hecho más esbelto y se había prolongado el óvalo de su rostro, que había ad-

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Teléfono urbano 1-00-24

Teléfono interurbano 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

## Fútbol internacional

### Francia venció a Irlanda por 4 a 0

EL EQUIPO MILITAR INGLÉS VENCIO AL DEL EJERCITO FRANCÉS POR 4-3

PARIS 21.—En el Stadium Buffalo jugaron hoy un partido de fútbol un equipo militar inglés y otro militar francés, venciendo el primero por cuatro goles contra tres.

A continuación se jugó el partido de fútbol Francia-Irlanda. Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Irlanda.—E. T. McCracken; R. Thomson, R. P. Fulton; W. Pollock, Moorehead, J. McGuire; Blair, Ferris, Curran, J. Doherty, McCaw.

Francia.—Thépot; Wallet, Domergue; Wild, Dauphin, Villaplane; Ouvray, Lieb, Nicolas, Seyler, Fervacque.

Comenzó el partido atacando los irlandeses; pero el francés Nicolas hizo peligrosas escapadas, y en una de ellas, recogiendo un pase de Villaplane, marcó el primer gol para su equipo. Los irlandeses emplearon de preferencia el juego por alto, haciendo los franceses todo lo contrario. Dauphin lanzó un pase a Nicolas y éste lo recibió hábilmente y marcó otro gol a favor de Francia.

Estos dos tantos enardecieron a los franceses, que acorralaron a sus adversarios. Villaplane lanzó un fuerte chut, que fué rechazado débilmente por el portero irlandés, y Nicolas, que estaba muy bien colocado, recogió el esférico y marcó otro gol en favor del equipo francés.

Villaplane y uno de los irlandeses disputaron y se acometieron a puñetazos, y el árbitro les ordenó que se reconciasen, cosa a la que no accedió el irlandés sino de mala gana y a la tercera exhortación.

En el segundo tiempo los irlandeses se pusieron a la defensiva cerrada, haciendo algún contraataque Wild, que siempre se vió frustrado por los defensas Domergue y Wallet. El francés Ouvray logró otro tanto para su equipo, terminando el partido con el resultado de cuatro goles a cero favorable a Francia. (Argos.)

## El torneo de campeones

EN SAN MAMES, EL BARCELONA F. C.

VENCE AL ATHLETIC, POR 1 A 0

BILBAO, 21, 11:30 n.—Esta tarde, ante numeroso público, se ha jugado en el campo de San Mames, el segundo match Barcelona-Athletic correspondiente al torneo de campeones. Al salir al campo los equipos fueron ovacionados. También hubo aplausos para el árbitro del Centro, señor Escartín.

Los catalanes depositaron una corona en el monumento erigido a "Pichichi" y la ovación se repitió.

Poco después dió comienzo el match, alineándose los equipos en la forma siguiente: Athletic.—Vidal; Larracoechea, Legarreta; Castaños, Ruiz, Garizurrieta; Lafuente, Suárez, Ayarza, Calero, Calvar.

Barcelona.—Llorens; Walter, Más; Arnau, Castillo, Carulla, Píera, Ramón, Sastre, García, Parera.

Comenzó el partido con un brioso ataque de los catalanes, que no dió resultado.

Los bilbaínos contraatacaron débilmente y los "barceloneses" repitieron su ofensiva, con más acierto que antes, pero también con resultado negativo.

El primer tiempo, que fué muy movido e interesante, se caracterizó por la rapidez de las jugadas y el dominio de los catalanes. Terminó la primera mitad con empate a cero.

El segundo tiempo fué peor que el primero y se caracterizó por el dominio del Athletic, que en ocasiones embotelló a su adversario y la magnífica defensiva de los forasteros. Los ataques bilbaínos, llevados con más brío que ciencia, se vieron frustrados por falta de tiro de los delanteros y la hermosa actuación de la defensa del Barcelona F. C.

Al mediar el segundo tiempo, el Barcelona logró romper el cerco y acercarse a la meta de Vidal. Sastre aprovechó a ocasión para, de un tiro fuerte y bajo, marcar para su equipo el único tanto de la tarde.

Los del Athletic quisieron empatar y vencer, pero sus esfuerzos fracasaron y el partido terminó con la victoria del Barcelona, por uno a cero.

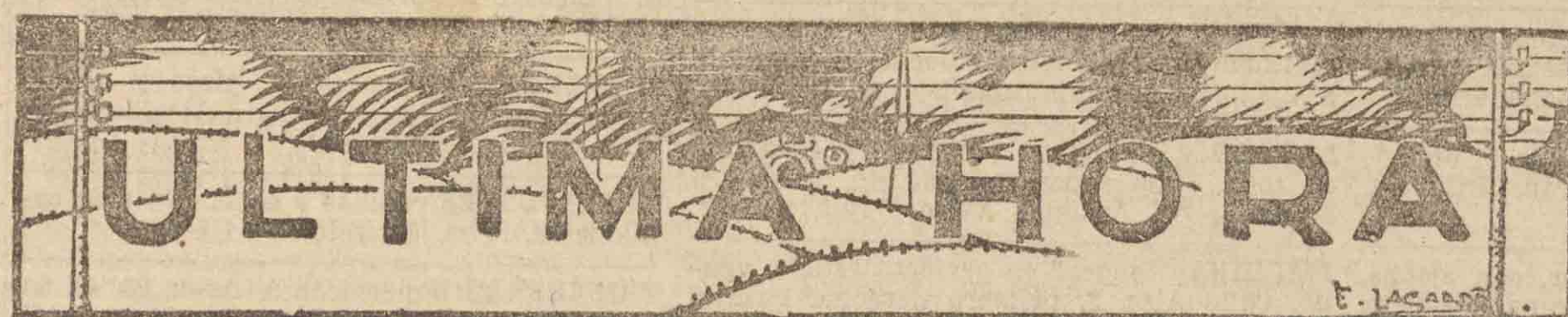
Después de este match, la clasificación de los equipos que intervienen en el torneo de campeones, es la siguiente:

	J.	G.	P.	E.	Pt.
F. C. Barcelona	7	6	0	1	13
Athletic Club	9	5	3	1	11
Real Sociedad	7	4	2	1	9
Real Madrid	4	1	2	1	3
Real Unión	6	0	3	3	3
Arenas	7	0	6	1	1

## Fútbol en Vitoria

VITORIA 21 (11:30 n.).—Esta tarde se ha inaugurado el nuevo campo de fútbol de Bastituri, adquirido por la empresa Ajuria y Compañía para los obreros de su factoría, que han formado un club y un equipo con el nombre de Los Metalúrgicos. Este club se federará en Vizcaya en la categoría C.

El partido inaugural del campo corrió a cargo de los primeros equipos de Los Metalúrgicos y del Fortuna F. C., de Vitoria. Fué presenciado por numeroso público. Venció el Fortuna por cuatro goles a dos.



EDICION

5 de la madrugada

## La Conferencia Panamericana

En su discurso de la sesión de clausura, Mr. Hughes hizo resaltar la importancia de la resolución que condena los conflictos armados

(Servicio de la United Press)

LA HABANA, 21.—La sesión de clausura de la Conferencia panamericana duró hora y cuarto, y entre los discursos pronunciados merece citarse el del delegado de Norte América, Hughes, que dijo que la Conferencia había servido para cimentar el acuerdo y buena voluntad de los países que forman la Unión panamericana. Leyó los diversos acuerdos adoptados por la Conferencia, haciendo resaltar la importancia de la resolución que condena toda clase de conflictos armados y la del establecimiento del arbitraje obligatorio en toda clase de diferencias internacionales. (United Press.)

LAS CONFERENCIAS PANAMERICANAS NO SIRVEN PARA RESOLVER ASUNTOS PARTICULARES NACIONALES

LA HABANA, 21.—La impresión dominante en los círculos de la Conferencia que acaba de clausurarse, es que el Convenio de la Unión panamericana servirá ahora para eliminar muchas malas interpretaciones, simplificará las funciones de la Unión y facilitará enormemente su labor.

Además, se ha iniciado la codificación del Derecho Internacional, y esto es un gran progreso en la obra panamericana.

Una lección de la Conferencia es que esta clase de reuniones no pueden ser utilizadas para los fines particulares de uno de los países que concurren a sus debates, y por ello las convenciones acerca de utilización de vías fluviales comunes o del servicio de policía fronteriza, deberán ser tratadas particularmente por las naciones interesadas, pues así se resolverán más fácilmente. (United Press.)

EL PRESIDENTE DEL PERU ELOGIA A LOS ESTADOS UNIDOS

LIMA, 21.—Un redactor de la United Press ha solicitado del presidente del Perú, señor Leguía, su opinión acerca de la Sexta Conferencia panamericana y ha conseguido del mencionado jefe de Estado las siguientes declaraciones:

"La Conferencia ha permitido que diversos países hayan expuesto y defendido sus respectivos puntos de vista en distintos asuntos, y se ha podido apreciar cómo interpretaban la acción de Norte América en la llamada intervención.

Respecto a esta intervención, creo que se trata de un apoyo de los Estados Unidos a las naciones débiles que lo piden a causa de sus luchas interiores, acción en la que Norte América procede sin deseo imperialista, como lo prueba el ejemplo de Cuba y Panamá y la forma con que estudia el modo de conceder la independencia a Puerto Rico y Filipinas.

Desde luego, creo que la celebración de estas Conferencias tendrá resultado satisfactorio para el desarrollo del panamericanismo." (United Press.)

## La Gran Bretaña se retira de la Federación Internacional de Fútbol

LONDRES, 21.—La Federación de Fútbol de la Gran Bretaña ha estudiado los informes que presentaron los delegados de Inglaterra, Irlanda, Escocia y País de Gales en la Conferencia celebrada en Sheffield el 17 de enero último, y en vista de ellos ha anunciado el propósito de retirarse de la Federación Internacional. (Argos.)

## Una carta de la Real Sociedad al Club Barcelona

BARCELONA 22.—La Directiva del Barcelona F. C. ha recibido una carta de la Real Sociedad de San Sebastián.

La Real Sociedad da las gracias en la aludida carta por las atenciones que dice se han guardado a sus jugadores en esta capital durante su última estancia, con motivo del partido jugado entre aquel equipo y el del Barcelona.

## Una opinión de un crítico de boxeo

Tunney debería pelear con todos sus adversarios calificados

NUEVA YORK, 21.—Las personas entendidas en cuestiones de boxeo coinciden en afirmar que Paulino Uzcudun y Sharkey son los lógicos contendientes y temibles rivales del campeón mundial, Tunney.

Ocupándose de esta cuestión, el conocido crítico de boxeo, redactor de la "United Press", Frank Getty, ha publicado un artículo en la Prensa norteamericana, en el que viene a decir lo siguiente:

"La solución definitiva para hallar el adversario de Tunney sería que el campeón peleara con todos los que se señalan como aspirantes calificados a su título. Esto que hoy parece una afirmación banal, hubiese tenido que hacerlo en otros tiempos del boxeo, cuando un campeón tenía que contender con cuantos adversarios calificados le desafiaban, so pena de que se dijese que tenía miedo.

En nuestros tiempos han variado las cosas; un campeón se ríe si alguien dice que tiene miedo, y el público hará la vista gorda siempre que dicho campeón tenga un historial limpio, siendo una suerte para él que la juventud actual tenga desarrollada de modo especial la facultad de percepción.

Los seis aspirantes al campeonato que ostenta Tunney son: Godfrey, Uzcudun, Sharkey, Delaney, Henney y Risko. Ahora bien; en vez de buscar cuál de ellos puede ayudarle a ganar un millón de dólares en 30 minutos, ¿no debía Tunney medirse sucesivamente con ellos? Claro está que existe una gran diferencia entre los campeones de hoy y los de otros tiempos. Antes se era campeón por amor al boxeo, por la gloria de serlo; hoy, ¿por qué se quiere ser campeón?

Debo decir que el campeón podría pelear una vez al mes e ir así eliminando a sus contendientes. A Godfrey lo vencería fácilmente y con ello haría desaparecer la amenaza negra; a Delaney también lo vencería fácilmente; a Risko y a Henney los vencería en una noche.

Pero, ¿y Paulino y Sharkey? Al español le convendría una lucha larga, y sería un adversario difícil, como Sharkey lo sería en pelea corta.

Tunney haría abandonar a Sharkey y tal vez venciese por puntos a Paulino. ¿Por qué no lo intenta?

## Funerales por lord Asquith

LONDRES, 21.—En la abadía Westminster se han celebrado solemnes funerales por lord Asquith.

Asistieron varios miembros del Gobierno, diputados y numerosos amigos políticos y particulares del finado.

Durante todo el día ha ondeado la bandera a media asta en los edificios públicos.

## Un partido suspendido

VALENCIA, 22 (3 m.).—El partido de fútbol que debió celebrarse ayer entre el equipo del Club Valencia y el del Español fué suspendido por el gobernador civil, en evitación de incidentes.

Días pasados el Español debió jugar con el Gimnástico de esta capital, y fué suspendido el partido con el pretexto de que los catalanes no habían llegado; pero se supuso que ésta era una disculpa falsa.

Cuando llegaron los del Club Español, acompañados por el presidente del Club Valencia y el de la Federación, fueron ya abucheados, y para evitar nuevos incidentes el gobernador ha suspendido el partido de ayer, anunciando que no lo autorizará mientras que no se celebre el encuentro entre el Español y el Gimnástico.

Se supone que el interés en no celebrar el partido Barcelona-Gimnástico es por favorecer la recaudación en el encuentro Barcelona-Valencia.

## Se repatría a los reclutas de 1925

TETUAN 22.—Se han circulado las órdenes necesarias para que el día 1.º de marzo próximo comience la repatriación de los reclutas de 1925 que se encuentran en Marruecos.

## LOS DRAMAS DEL MAR

Densa niebla es causa de diferentes accidentes marítimos

Se hunde un pesquero y perecen ahogados cinco de sus tripulantes. - El trasatlántico alemán "Antonio Delpino" entra con averías en Vigo

CORUNA, 22 (3 m.).—A la altura del cabo Finisterre ha naufragado el vapor pesquero "Manuel", de esta matrícula.

El "Manuel" a causa de la niebla equivocó el rumbo y al querer rectificarlo chocó contra unas rocas. El golpe le abrió al pesquero una gran vía de agua y el "Manuel" se hundió totalmente en pocos minutos.

De los diez hombres que componían su tripulación, cinco lograron salvarse a nado. Los otros cinco perecieron ahogados, entre ellos el patrón del barco, que permaneció en el puente hasta que el buque desapareció entre las olas.

Los supervivientes fueron recogidos y atendidos por unos labriegos que los trasladaron en un carro a esta capital.

El choque ocurrió contra los islotes llamados de San Pedro.

Los tripulantes ahogados son: el patrón, José María Bernabé; Domingo Cisneros, maquinista; Francisco Anido, fogonero, y Modesto Dimas y Francisco Acosta, marineros.

El barco estaba asegurado en 200.000 pesetas.

El mismo armador del "Manuel", don Armando Ramiro, perdió hace días otro barco, el "Carlitos".

EL "ANTONIO DELPINO" ENTRA EN VIGO

VIGO, 22 (3 m.).—Hoy ha entrado en este puerto el trasatlántico alemán "Antonio Delpino", que fué abordado por otro buque francés y luego hubo de estar detenido frente a estas costas a causa de la niebla.

Dicho trasatlántico tiene algunas averías que se tardará tres o cuatro días en repararlas. Luego continuará su viaje a Buenos Aires. Los tripulantes relatan el abordaje en la siguiente forma:

El "Antonio Delpino" había parado a la altura del Finisterre por dificultar su marcha la densa niebla. Constantemente hacía sonar las sirenas; pero a pesar de ello, sobre las seis y media de la tarde del lunes, un barco francés le embistió por la proa, clavándole el ancla y produciéndole las averías que se le observan, a unos dos metros de la línea de flotación.

No obstante el accidente, el trasatlántico pudo continuar su viaje; pero a la altura de este puerto hubo de detenerse nuevamente por ser peligrosa la entrada a causa de la niebla.

Ayer, despejada ya la atmósfera, el "Antonio Delpino" pudo entrar en Vigo sin dificultad alguna.

EL "ALFONSO XIII" HA ESTADO DETENIDO FRENTE A GIJÓN

GIJÓN, 22 (3 m.).—A causa de la densa niebla que ha habido estos días, el trasatlántico "Alfonso XIII" hubo de detenerse a la altura de este puerto, por ser peligrosa su entrada.

Concedores de ello, salieron en su auxilio el remolcador "Gaditano" y una gasolinera con los prácticos del puerto, consiguiendo traerlo al Muelle sin que sufriera avería alguna. El "Alfonso XIII" quedó anclado en el Muelle a las cuatro de la tarde de ayer, habiendo parado frente a Gijón unas cinco horas.

EL VAPOR "PINEDO" CON AVERIAS

BARCELONA, 22 (3 m.).—Frente a la playa de Andiola sufrió una avería en el árbol de la hélice el vapor "Pinedo" y quedó a merced de las olas.

Rápidamente salió en su auxilio un remolcador y consiguió traerle a este puerto.

## Agitación antisemita

BUCAREST, 21.—Reina gran agitación entre los estudiantes antisemitas.

Ante la posibilidad de una huelga general, el Gobierno ha adoptado severas medidas.

## Un partido entre el Racing y el Real Madrid

MADRID 22.—En el campo del Racing se ha celebrado el partido de fútbol organizado para que se disputaran la copa de plata el equipo del Racing y el del Real Madrid. El juego ha carecido de interés, asistiendo poco público. Ganaron los del Real Madrid por cuatro goles contra tres del Racing.